Jüdisch-Amerikanische Familienzeitung.

Dorwärts! meine Seele.

Dorwärts, mit Macht.

30. Jahrgang.

Cincinnati, O., den 13. August 1886.

Nummer 7.

Der Regen.

Träufle nieder milber Regen Und benețe Feld und Flur, Bring bem Landmann reichen Segen Und erfrische die Natur.

Sengend brennt die Sonne nieber. Schmachtend lecht ber Mensch nach Dir, Du erquickst die matten Glieber. Leichter athmet Mensch und Thier.

Mus dem weiten himmelsbogen Fällt es nieder Perlen gleich, Mischt sich in des Meeres Wogen, Plätschert luftig in den Teich.

Und die reine Atmosphäre Weht uns bann um's Angeficht,-Aus der sinftern Wolkensphäre Dringt auf's Neue heit'res Licht.

So entquillt manch bangem Herzen Eine ftille Thränenfluth Und nach weggeweinten Schmerzen Kehrt auf's Neue frischer Muth.

Na dbrud verboten und llebersetungsrecht vorbehalten.

Ein deutscher

Roman von S. Robn, Berfaffer von ,, Gabriel".

(Fortsetzung.)

"Seine Excellenz ber Herr Minifter be= hauptet auch", nahm Scheffer wieder das Wort, daß durch Torquiren erlangte Geständnisse vollkommen werthlos seien. meine herren, werben in Ihrer Pragis wunschte nicht zu feben, ben Schmerzens= brechen eingestanden, die sie, wie sich spä= ter unwiderleglich herausstellte, nie be= gangen hatten. Sie wiffen es ja, meine | bed's Sohn ein. Herren, mit welcher wunderbaren Selbst= grades vollziehen ließ. Er wollte den Minifter winkte abwehrend. Schmerz aus eigener Erfahrung fennen lernen. Er fagte mir: 3ch vermag gann er bann, "und bebenten Gie es, vielleicht mehr auszuhalten, als irgend bag ber höchste Richter, ber allmächtige, ich bin ein Jäger, ein Mann, ber im recht; nach ben bestehenden Gesetzen gilt

Laubed zudte die Achsel. Er bachte, "in eigener Sache würde Oppenheim we= niger milde fein."

Cabinetsrath Hallwachs fah auf die punttlich zu fein."

Plöglich erdröhnte es in der Ginfahrt gen Equipage angelangt fein.

Rangler Scheffer, als Präfident ber Commiffion, ging ihm ehrfurchtsvoll entgegen. Oppenheim trat erhobenen Sauptes ein, grußte bie Mitglieder bes Be= richtshofes, die fich von ihren Sigen er= und fette fich in einen Lehnfeffel obenan. den Tisch bin.

"herr von Laubed, ift ber Protofoll= führer nicht Ihr Sohn ?"

"Bu Befehl", entgegnete ber Gefragte, während ber Sohn fich erhob. Der Ginen, bewog ibn, sich heute freiwillig gur Protofollführung zu melden. Auch wollte er einer peinlichen Frage anwohnen; er hat folche Procedur noch nie mit angese= hen."

Der Minifter rungelte leicht die Stirne. Das ift nicht in Ordnung. Wenn ber Bater verhört, barf ber Sohn nicht bas Protofoll führen. Bestimmen Sie, Herr vielmehr vier. Es muffen zwei der Berren gleichzeitig schreiben und darin ab-Ich selbst kann dies aus meiner langjah- bas Berhör intereffirt, konnen Sie wohl zusehen, als ein Mann, der bort" rigen Erfahrung beftätigen, und auch Sie, hier bleiben, aber Sie werden bas Ge= gefunden haben, daß Torquirte oft Ber- fcrei Gefolterter nicht gu bören befom-

Ein anderer Beamter trat ftatt Lau-

lofigkeit ber Herr Minister gleich nach fei= nen geschritten wurde, wollte man einen Expeditionsrath und Stadwogt Alten= erhoben sich unwillfürlich von ihren nem Amtsantritte an sich eine volle Di= berselben abführen; er sollte nicht hören, busch — brängen auf mich ein. Da man nute lang die Qualen des ersten Folter= was sein Complice aussagte. Aber der die Betheuerung meiner Unschuld nicht

Ier, eröffnen Sie bas Berhör."

Uhr. "Es ist halb elf... ich bin er= vierzig Jahre alt, verheirathet, Bater von staunt; Se. Ercellenz pflegen sonst febr fünf Kindern, Forstjäger im Dienste bes Freiherrn von Miltenberg.

Es wurden ihm nun eine Art von An= bes Haufes, Räderrollen, Pferdegetrabe. flageaften vorgelesen, in welchen auch Der Minister mußte in feiner vierspänni- bie Zeugenaussagen bes Benjamin Bacharach, ber beiden Leibjäger bes Mini= fters und ber Stadthufaren enthalten waren. Nachdem die Vorlesung beendet war, ermahnte ihn der Vorsitzende der Kommiffion, ba bie Wahrheit durch Beugen erwiesen sei, möge er nicht durch nut= hoben, entschuldigte sein spätes Rommen, loses Leugnen seine Sache noch verschlim= mern, ben Gerichtshof nicht zwingen, ihn Er warf rasch einen prüfenden Blid über torquiren zu muffen, und möge alle seine Mitschuldigen, namentlich die Urheber den Herzog zu ermorden.

Der Angeklagte, ber mit zu Boden ge= Bezeichneten arretirt. senftem Blide ichweigend zugehört hatte, erhob nun fein Saupt. Er war febr Gefichte. Er holte tief Athem und frug bes Deliquenten. bann mit mißlungenem Lächeln:

Leibjäger vom Wagen, biefe, und ber zeugen in peinlichen Fragen. Bevor zur Vernehmung ber Gefange- Herr bort — ich glaube, es ift ber Herr "Walten Sie nun Ihres Amtes", be- mich losstürmt — ich bitte Sie, meine ben. geftrengen Berren Richter, ju bebenten,

Er heiße Stefan hummer, fei breiund- ben Kerker geworfen. So war's! — barauf will ich die Hoftie nehmen ... "

"Schweig! elender Bube!" rief Lau= beck. Ich bewundere die Geduld des ho= ben Gerichtshofes, und mehr noch bie Milbe Seiner Excellenz bes herrn Mini= ftere, ber bas Attentat mit höchft eigenen Mugen gefehen hat - und bann", er winkte ben Zeugen Bacharach herbei, "er= gahlen Sie bem Manne ins Geficht, wie sich der Thatbestand verhält."

hummer zudte zusammen, als Bacha= rach sich ihm gegenüber stellte und die schon bekannten Borfälle bei bem Atten= tate wiederholte.

Es stellte sich aber bald heraus, daß bloß ber Minifter und Bacharach mit und Anstifter, genau angeben — endlich zweifellofer Klarheit gesehen, daß hum= auch wahrheitsgetreu ausfagen, ob er mer das Piftol losgedrückt hatte. Die oder sein Genoffe, oder beide, oder noch beiden Leibjäger, die vom Wagenbrett pritte Nach veabschtigt hatten, auch hört, zwei eingende Männer gesehen und hatten den von Bächarach als Thäter

Frang Miltenberg hatte einen schlauen, geiftgewandten Mann zum Meuchelmör= bleich, aber ein finfterer Trot, verbiffener ber feines Tobfeindes gewählt. Gin Ingrimm fprach aus feinem erbfahlen triumphirender Bug überflog bas Geficht

"Alfo feben Sie, gnäbigste herren!" "Bo find die Zeugen, die behaupten wandte er fich an den Gerichtshof, "ber Kanzler, gefälligst einen Andern, oder können, daß ich auf den gnädigen Herrn Gerr Minister hat sich in der Dunkelheit Minister geschossen habe? — Was da in und Aufregung geirrt.... und das Zeug= bem Brotofolle fteht, ift ja Alles nicht niß biefes Menschen ba", er beutete auf wechseln, damit die Aussagen vollkommen wahr! Ich stand gang ruhig mit mei= Bacharach, "ber behauptet, ich sei der richtig und unzweifelhaft niedergeschrie= nem Freunde Frit Lostring, der dort ge= Mörder, ich ein Mörder!" Er be= ben werben. — Herr von Laubed", sagte fesselt steht, um mir die Masterade, wenn freuzte fich einige Male, als wollte er sich er zu bem jungen Mann, "wenn Sie bie herrschaften vom Balle fuhren, an- von bem blogen Gedanken entfühnen. "Den Ginzigen, ber gegen mich zeugt, er beutete auf Bacharach - "ein Biftol weise ich zurudt. Erstens flage ich ihn auf ben Minifter lostrudte, ich fturzte des Mordversuches an ; und zweitens ift auf ihn hin, wollte ihm das Biftol entrei= Dieser Mensch ... ein Jude, und Recht Ben, ihn festhalten. Während wir fo muß gelten im Lande Burtemberg miteinander ringen, springen bie zwei Gin Jude darf gegen ben Chriften nicht

Stühlen, nur Oppenheim in feiner bewundernswerthen Faffung, feiner uner= glaubt und mit gezogenen Waffen auf schütterlichen Burde, war ruhig geblie-

ein anderer Mensch, aber ber Folter in allwissende Gott, auf Sie herabblickt, freien Walbe lebt und gewohnt ift, das das Zeugniß des Bacharach nichts gegen ihrer furchtbaren Steigerung fann fein bag er in die verborgenften Winkel Ihres Wild zu hetzen, nicht aber wie ein wil- Ihn. Ich will Ihm noch mebr fa-Mensch, kein Wesen von Fleisch und Blut Bergens sieht . . . Und nun, herr Kang= bes Thier gehet ju werden — gerathe gen, ich, der Premierminister dieses Lan= ich endlich in Buth und widerfete mich bes, ftebe felbst unter tem Gefet. Much Ein Angeklagter wurde vorgeführt und ber ungerechten Berhaftung. Aber was ich bin Jude, und ich bin vollkommen zu= gab über die schon damals üblichen Bor= half's? es waren viele gegen mich Gin= frieden, daß auch meinem Zeugniß keine zelnen und so ward ich gefesselt und in Glaubwürdigkeit beigelegt werde. Aber",

rsfarten or. Wir

itten

oße und egeführ=

ahr en in so wir uns ison bem

wabl als rtrifft so= Musfüh: e der ver=

ten=Nach= inführung les

uschreiben, aison eine ersteigende t wir die t, um den en, und zu ngewöhn=

ards, rten, Franzen

ment von

euen und ovelties üglich zu Greise für aufwärts

Post fin= r das ge= , und sei forgfäl= r Quan=

er mehr Muster räger ge= t dem er= d, können n, wenn

erbindung

stern!

int. Co., tionery und jolche zu ooll.
enthalten die
en. Retails
so vorzüglich
oählt.
Uen Bestelluns ber Minister erhob sich jett, feine Stimme klang wie grollender Donner und feine Augen leuchteten wie gudenber Blit, "Er und fein Spieggefelle bort, Ihr werbet felbst noch Guer Berbrechen mit bebenden Lippen geftehen!"

Der Angeklagte judte gusammen. Er warf einen icheuen Blid auf die drei Folterknechte. Ein heftiges Zittern burchflog feinen Rörper, und er fagte bann mit bei= ferem Lachen :

"Gnäbigfter Berr! Gie werben uns mit glühenden Bangen zwiden und das Fleisch vom Leibe reißen laffen ba gesteht man Alles ein, was die lieben Berren wünschen!"

hummer wußte, er ftand einer eblen Natur gegenüber, er durfte Alles wagen; übrigens ber Entsat war gering, er hatte nichts zu verlieren ... was er auch errang, war ja Gewinn!"

"Ich gebe Ihm mein Wort", fprach ber Minifter ruhig, "weber er noch Sein Ramerad foll behufs Erforschung ber fach erklart hatte, Er fei unschulbig -Wahrheit gepeinigt werben. Aber schau aber wer ber Thater sei, wiffe er nicht. Er, hummer, was Er fpricht, ift wahr= haftig Unfinn! Er und Sein Spiegge= felle, Ihr feit gebungen, - ich weiß für weiß, schon zwei vollbrachte Mordwelchen Preis ... ich wollte es bis auf thaten auf Seiner Seele - mit Feuer einen Dufaten genau fagen. Ihr feib und Gifen hat er Leben geraubt Er auch ben Namen jenes Mannes nennen. feinen Glaubensgenoffen, ermorden wol-

fein zuwor grünlich-fahl geworbenes Ge= ficht und er erwiderte:

es einem armen Teufel, ber fein armfeli= ihn wie ein Blit aus heiterem himmel. möge Er feben, wie Er fertig wird, meine ges Leben vertheidigen muß, um wieder Er erhob mit fichtlicher Unftrengung fein Fürsprache hat Er bann verwirkt." feine Rinderden ernähren zu fonnen, nicht verargen, wenn er die Wahrheit spricht, wenn biefelbe auch unangenehm flingt. Geben Sie, gnädigfter Berr, von ber ir= rigen Anficht ab, daß auch unser gnädigfter Bergog hatte einem Mordanschlag jum Opfer fallen follen ; nehmen Gie an, bag biefer nur Ihnen allein gegol= ten batte, - und Sie werben fich gefteben, bag einer Ihrer erbitterten Glaubensgenoffen fich leicht zu ber That, beren nun Ihn : Ift es logisch, was Er von wunderbar überwältigender Macht gegen-Ben fonnte!"

ber Minister.

Hummer. "Sie, Ercellenz, haben die klingt zu unglaublich. Unders aber ift den festgeftellt, mehr noch als Alles das, will, fo mahr " traurige Lage Ihrer Glaubensgenoffen es, wenn man fagt, daß drei geubte Jager fein Genoffe hatte geftanden, auch für ihn "Stille! Schweig Er!" donnerte ber nicht verbeffert, und mahrend Sie, gnabi= Namens hummer, Loftring und - Jurger herr, in einem fürstlichen Palais gen fich zu einem folden Unschlage vereiwohnen, mit vier Pferden fahren, Bor= nigt haben. Jürgen konnte jedoch nicht nach den bestehenden Gesetzen schon ge= führe den Deliquenten in die Folterkam= reiter hochbero golbstrogendem Wagen weiter mitthun, weil Ihr ihn aus Furcht voransprengen, - mit einem Wort, mah- por Berrath . . . bor brei Tagen . . . im rend Sie die Ihrem hohen Range als Waldhaufe ermordet habt !" Bremierminifter und Freund unferes allergnäbigften Fürften entsprechende Stel- Runftpaufen gesprochenen Borte mar lung einnehmen, find bie Juden ebenfo eine unbeschreibliche. gebrückt, wie fie es bisber waren. Bon ben früheren Machthabern konnten fie ein allwiffender Mann ... unfer Leug- hatte Oppenheim nicht gethan, im Gegen- schaftskonfulent mit einem spöttischen Läeine Befreiung von ihrem harten Jode nen ift vergebens! Gesteben wir's, hum= theil, er versprach ihm sogar noch eine cheln, "ich wußte es, hochdero Milbe

nicht erwaite que fried barmbergig fein!" gu rafche, peinlose Erlöfung aus einem gur gehören, erhofften Ihre Glaubensgenof= fen jebenfalls eine Erleichterung. Daß er mehr gelallt, als gefprochen. Der ift wohl für die Juden Grund genug, Sie ju haffen. Der Mann bort", er beutete ibn gerührt. auf Bacharach, "tann ebenso aus eigenem Antrieb, als im Auftrag einer Benoffen= schaft gehandelt haben. Er muß bas besser wissen als ich."

Gine peinliche Stille war eingetreten. Alle waren gespannt zu erfahren, wie ber Minister die eben so kuhne als geistvolle und eigenthümliche Vertheidigung bes Ungeflagten aufnehmen werbe.

"Das, was Er ba behauptet, hat icheinbar etwas für sich", meinte Oppenheim, "aber dieser Bacharach kann, wie sich bald zeigen foll, den Mordversuch gegen mich nicht unternommen haben Er ift fclau, recht geiftgewandt, Summer . . . Aber flüger mare gewesen, wenn Er ein= Das hätte viel glaublicher geklungen. Shau Er, hummer, Er hat, fo viel ich bon einem Mann gebungen, ber unfern beschulbigt auch noch jest einen Unschul-Regenten und mich haßt, — ich könnte bigen einer Frevelthat; heißt bas nicht ber bedroht Ihn boch täglich burch Raub-Sünde auf Sünde häufen ? Glaubt Er, Aber wie follte Bacharach, ber Jube, mich, fich bamit reinzuwaschen? Geftebe Er es nur, Er will fich an Bacharach rächen, weil diefer Seine Berhaftung veranlagte. Deliguent bachte einen Augenblick Aber Hummer!" und die Stimme bes heit mit einer fo großen Bestimmtheit was haben benn Seine Augen ba unten thaten hat Er auf bem Gewiffen, und feinem Innern, er versuchte baber, bem ausgesprochen hatte, zusammengebebt ; auf bem Boben zu suchen ?... Blide Er wer hat ihn bazu angestiftet ? Ich weiß beffern Wollen jum Siege zu verhelfen. aber plöglich überzog ein leichtes Roth mir ins Geficht, wenn er fich von Schuld Alles und brauche Sein Geftandniß nicht; frei weiß !"

hummer war zu Tobe erschroden. Die "Gnabigfter Berr Minifter, Gie werben furchtbaren Worte bes Minifters trafen Tobesart erfparen. Gefteht Er aber nicht, Saupt und ftarrte mit verglaften Augen und keuchender Bruft in das Gesicht des mit fich. Jeder Mensch, und sei er noch Minifters.

unerwarteten Schlag zu erholen und fuhr hummer einen flaren, burchbringenden

"Run, hummer, Er hat ja auch in Tübingen ftubirt, ebe Er in ben Milten= bergischen Dienft trat. Da muß Er boch auch etwas von Logik wiffen. Ich frage "Warum follen bie würtembergifchen wollte und feinen Unichlag nur beshalb

Die Wirfung biefer langfam und mit

auf die Dielen. Die letten Worte hatte schwankend.

Minister, "es ist das vollständige Einge= ständniß eines Mordes."

ichen Batterie getroffen zusammen, und felbst bie Mitglieder ber Untersuchungsfommission hatten sich unwillfürlich über= rascht von ihren Sigen erhoben.

Oppenheim ließ bem Verbrecher auch jett noch nicht Zeit, fich zu sammeln.

"Er fieht es wohl, hummer", fprach er, "Sein hartnädiges Leugnen ware ber= geblich Sein Genoffe hat ja auch für 3 hn eingeftanden. Das Gefet ichreibt als Strafe für Mordanschlag auf ben Landesfürften einen martervollen Tob bor. Run will ich Ihm etwas fagen gestehe Er Alles offen, und ich gebe Ihm mein Wort als Mann und Minister, daß ich beim Bergog um Gnabe für Ihn fle= ben will, fo baß Er zu einem raschen, leichten Tob pardonirt werde. Und einen folden fürchtet Er boch wohl nicht?! ichüten in ben Wälbern Seines ... Unftifters Er fürchtet nur ben qualbol= Ien Tob, ber tagelang bauert und wo jede Minute bie Schmerzen eines hundert- bes Teufels ober bes Schidfals ? Bang jährigen Lebens aufwiegt Mlfo vor= 2, Mann ! Rebe Fr ! - welche Mark nur will ich bem Gerichtshofe unnöthige Graufamkeit und Ihm eine fo furchtbare

Summer fampfte einen harten Rampf fo tief gefunten, trägt einen fleinen Reft Diefer ließ ihm nicht Beit, fich von bem Gottesahnlichkeit in fich; überdies befaß Berftand, ber felbft in biefem Momente bartefter Bedrängniß nicht verdunkelt worden war. Er begriff es mit feinem Berfiande und fühlte es mit feinem Berzen, daß er dem Manne, ber ihm mit so ich fälfdlich beschuldigt werbe, entschlie= Bacharach behauptet, bag biefer, ein gang über ftand, nicht länger mehr trogen nicht Möldern, ich bin von Niemand zum unbescholtener Mensch, mich ermorben könne. Er war mit ber Baffe in ber Morber gedungen und Sie, Excellenz, ha= Sand ergriffen worden, er hatte ben Di= Juben gegen mich erbittert fein ?" frug nicht gur Musführung bringen konnte, nifter verwundet, Diefer felbft hatte ibn weil er von einem notorischen Mörder gesehen, das Berbrechen war durch Beu- fen. Bas ich fpreche, ift reine, beilige "Das ist leicht erklärt", entgegnete baran verhindert wurde? Nein, das gen und durch übereinstimmende Thatsa- Wahrheit.... So wahr ich selig werden geftanden. Jebem andern Menschen auf Minifter. "Füge Er Seinen Schandtha-Erben hätte bas eine Berbrechen ten nicht noch Meineid an!.... Man nügt, ihn foltern zu laffen, um auch bas mer", befahl er bann ftrenge, "man er= Geftandniß bes beabsichtigten Fürften= klare ihm die Anwendung ber Marter= morbes zu erlangen und ihn zu einem wertzeuge!" entsetlichen Tobe zu bringen, zu einem Tobe unter fo fürchterlichen Graufamtei= ten und ben Scharfrichter in bie Folter= ten, daß nur bei dem Darandenken ichon fammer gu begleiten. Loftring war mit bem Rufe : "Er ift bas Blut im Bergen erftarrte. Das aber

leng, ber Sie bemfelben Bolksftamme an- Boben gefturzt und fein Kopf ichlug hart Laft gewordenen Leben — bas machte ihn

Aber gerade wenn bes Dafeins Ende Sie biefen Bunichen nicht entsprachen, ftarte Mann hatte ber Erschutterung nicht naht, erwacht bei Bielen wieder eine un= zu widerstehen vermocht, der Schlag hatte erklärliche Liebe zu ihrem armseligen Le= ben. Auch bei Summer zeigte fich biefe "Nehmen Sie die Aussage bieses Men= Erscheinung. "Die fuße Gewohnheit bes ichen wörtlich ju Protofoll", befahl ber Lebens" war wieder allgewaltig in ibm entstanden; er wollte leben - um jeden Preis leben! Aber mußte er nicht be= hummer gudte wie von einer elettri= furchten, daß fein Genoffe, ber - meni= ger fräftig als er - bewußtlos zusam= mengebrochen war, sobald er sich erholte, fein Geftändniß vervollständigen wurde ? Er warf scheu einen Blid auf diesen. In bem Momente hörte er, daß der eingetre= tene Arzt, ber Loftring untersucht hatte, die Worte sprach:

"Der Bursche ift tobt."

Ein Gefühl ber Beruhigung burchzog feine Bruft. Er hatte aufjauchzen mö= gen! Wenn es ihm nun boch gelang ju leugnen und die Untersuchung so lange hinzuhalten, bis - fo bachte er in feinem fieberfiedenden Gebirn - Miltenberg mit feiner bewaffneten Macht an Die Pforten feines Kerkers pochte. Er konnte boch jett alle bem Minifter befannten Berbre= chen dem Berftorbenen aufbürden und auch ben beabsichtigten Fürstenmord bem= felben gufchieben. - 36m fchien es ein Wint einer Macht; welcher? bas konnte er in dem Momente felbft nicht ausben= fen Wohl nicht Gottes! Bielleicht

Der Minifter bemerkte ben Rampf in

"Allso spreche Er, hummer, erleichtere er Sein Gewiffen", fprach er milbe, "und wenn Er bazu fein Bedürfniß fühlt, fo fei Er fo vernünftig und erleichtere Sein Schickfal. Geftehe Er aber Aues! Daß Er Claus Jürgen und Hans von Möldern gemordet ... und wer Ihn dazu gedungen hat."

"Sans von Mölbern !" ftieß Summer mit einem Schrei ber Ueberraschung ber= vor . . . "ab !" und feine Bahne flapper= ten aneinander, seine Mugen rollten rube= los, er gitterte, bag feine Retten flirrenb aneinander schlugen . . . aber doch be= zwang er sich und sprach mit völlig beise= rer Stimme :

"Ich habe nicht Jürgen erschlagen, ben sich in ber Dunkelheit geirrt, wenn Sie glauben, ich hätte auf Sie geschof=

Laubed erhob fich, um ben Deliquen=

"Uh, Excelleng!" fprach ber Land=

burch; Excellenz werden sich gnädigst überzeugen, auch die Anwendung des ersten Foltergrades wird nicht genügen. Wir werden schärfere Mittel anwenden muffen; ber ift ein hartgesottener Gun= ber!"

Der Deliquent warf Laubed einen wil= ben Blid bes furchtbarften Saffes gu.

Der Minister schien die Worte des Landschaftskonsulenten überhört zu ha= ben. Als hummer die Schwelle der Folterkammer taumelnd betrat, rief ihm Oppenheim ermuthigend zu: "Fürchte Er sich nicht, hummer, Er wird nicht heit !" peinlich befragt werden; ich halte mein Wort. Man erkläre ihm nur genau, wie man vorzugehen pflegt!"

Der Mininifter blieb mit bem Kangler bem Tifch fiten. Er ftutte ben Ropf in die Sand und faß gedankenschwer, wort= Tos ba.

Erft nach einer Stunde fam ber Unge= flagte mit feiner Begleitung gurud; fo lange Zeit hatte die ausführliche Expli= cation in Anspruch genommen. Er war entsetzlich bleich und seine Aniee schlotter= ten. Der Anblick der Marterwerfzeuge und die Erklärung ihrer furchtbaren Wirfung hatten ihn tief erschüttert. Er mochte in seinem Vertrauen zu den beruhigenden Worten des Ministers schwankend geworden sein. In jenen Zeiten dis wöhnliches.

tungsvoll auf den Minister.

"Er hat also die furchtbaren Marter= digt, gefränkt oder bedrückt . . . im Ge= beigestanden, ich war und bin der Be= schützer des Bolkes, ich bin Derjenige, der wieder Recht und Gesetz in Würtem= berg eingeführt hat; ein Gesetz, das den da find? Hammer, bedenke Er es Schwachen gegen ben Starfen schütt. -Der Mann, ber Ihm Gold bot für mein Balbhütte, als Jurgen Guch - Ihm, Blut, haßt mich mit satanischer Buth, weil ich ihm nicht gestattete, das Bolf zu schlag machte, Miltenberg, der Guch ge= bedruden. Ich bin der Schirmherr Dei- bungen, um den Bergog und mich ju et= ner Bruder - und wie lohnst Du es morben, zu benungiren und für bie Ent= mir? Du erhobst bie Mordwaffe gegen bedung vom Bergog und mir reichen Lohn und Deine Bruder - täglich zu Gott be- Jurgen Guch verrathen. Ihr Beibe, ten folltet. Wie aber handelteft Du ? Loftring und Er, Ihr warft ihn, als er Du gabst mir statt Dank haß, - für nach furzer Abwesenheit wieder bie hutte Wohlthaten eine Bleikugel Und ich? betrat, nieder, erschlugt ihn und spracht: Stunde ein Anderer an meiner Stelle, Der Judas ift abgethan! Mensch, bentft er ließe den würtembergischen Gesetzen Du, das wurde nicht gesehen ?..... freien Lauf . . . im gegenwärtigen Do- Was blidft Du mich fo verwundert an? mente würdest Du vielleicht die unnenn= War es nicht fo? war's anders? barften Qualen erbulben, wie fie ber So rebe !" Die Stimme Oppenheim's Menschengeist taum furchtbarer zu erden- schwoll möchtig an . . . "Wagst Du noch ten vermag. Da hättest Du all Deine zu leugnen ?.... Geftehe nun! Du Berbrechen geftanden, um nur endlich fiehft, ich weiß alles ; ich kann schon noch folden Qualen unterworfen gu werben, mehr Deinem Gebachtniß gu Gilfe fom= die den ersehnten Tob herbeiführen. Das men."

fommt mit bem verftodten Buriden nicht ware unter andern Umftanden ber Fall Gerechtigkeit und verabscheue jede Grau= famkeit. Auch noch in Dir! ber Du un= fern so gütigen Landesherrn und mich er= morden wolltest ohne allen Grund; auch noch in Dir, Du breifach tobwürdiger Verbrecher, Du Schandfleck der Mensch= heit, ehre ich das von Gott erschaffene Wesen!.... Und weil ich so barmherzig mit Dir verfahre, habe ich ein Recht, von Dir ein offenes Geständniß zu verlangen. Sprich also die Wahrheit, die volle, reine Wahrheit, und nichts als nur die Wahr=

Die Wirkung biefer Worte Oppen= beim's war durch die Art, wie er fie fteben!" fprach, für alle Anwesenden erschütternd, für den Berbrecher geradezu zermalmend. Scheffer, bem Rabinetsrath Hallwachs Alle blickten mit hochachtungsvollem und ben beiden andern Rathen ruhig an Staunen auf ben Mann, ber ebenso bas Wort wie den Staat zu regieren wußte, von dem es schien, als schaue er in alle Fernen, in alle Tiefen und in alle Her= bestehen, als lägen alle Gedanken, alles vor jedem Gerichtshof der Welt mußte er Trachten und Sinnen offen bor ihm auß= als überwiesen betrachtet werden. Hat ich Dir nicht nur alle gegebenen Berspre= gebreitet.

> frümmte fich. Seine beilchenblauen Lip= pen schlugen mehrmals lautlos aneinan= ber; endlich sammelte er alle seine ermat= teten Beiftes= und Rörperfräfte.

"Ich habe nichts zu gestehen!" rief er, privilegirten Unrechts, ber fanktionirten | die Worte ftogweise hervorröchelnd ; "ich Grausamfeit, ber gesetzlich tolerirten habe fein Berbrechen begangen ... Jur= Rechtslofigteit eines Angeklagten, war gen! warum foll ich den getöbtet ha= eine künstliche, spitfindige Verhüllung ber ben ! er war ja mein Kamerad ... und Wahrheit auch bei Richtern nichts Unge= | Hans von Möldern — ein Frosteln durch= Laubeck hatte als Mitglied der Unter- len geliebter, geschätzter, ehrwürdiger fuchungstommiffion wieder feinen Blat Greis und Sie, Ercellenz, weshalb eingenommen, und Alle blidten erwars follte ich Sie töbten wollen? Sie find ja ein Schützer ber Bedrückten Sie - Sie haben fich in der Dunkelheit gewertzeuge gesehen, hummer ?" fragte der irrt ich habe nicht auf Sie geschof-Minister. "Sieht Er, ich - ich habe fen Sie find ja ein Mann ber Ge-Ihn nie gefannt, nie gefeben, nie beleis rechtigfeit Gie konnen mich nicht peinlich befragen lassen ... Sie gaben gentheil, ich habe Seinesgleichen hilfreich mir Ihr Wort und Sie können nicht gestatten, daß man mich verurtheilt ohne bor bem Gesetz giltige Zeugen.

"Wie fo weiß Er, daß feine Zeugen vor drei Tagen in der halbverfallenen hummer, und bem Loftring - ben Bor= mich, für bessen langes Leben Ihr — Du zu fordern, ba schien es Guch, als wollte

wuchtig auf sein Haupt niederfallen ließ, trafen ihn gewaltig und zerschmetternd, daß er wahnsinnig zu werden glaubte. stande.

... ich weiß von keinem Waldhause ...

lett die Laute in seiner Rehle zum Murmeln erschwachten.

gen; als könne bor ihm kein Gebeimniß leng", fprach Cabinetsrath Hallwachs; bes Glenden schlugen aneinander. hummer fentte, wie von unfichtbarer Studen, ohne nur verhört worden ju und Waifen wird geforgt werden", ant= Macht niedergebeugt, sein Saupt. Er fein, die Berbrechen fur beide eingeftanden. Es handelt sich jett nur noch da= rum, die Namen der Mitschuldigen zu er= auf mich übertragen." fahren."

Run, auch bas foll balb erreicht fein", speach ber Minister in geflügelter Gile. "Wir werben in fürzester Zeit ein umfas= fendes Geftandniß erzielt haben ... Sum= an den Angeklagten, "besteht Er darauf. lief seinen Körper — ber war ein von Als flar und beutlich Seine Berbrechen beweisen ?"

"Es fann feine Zeugen geben", heulte hummer mit herumirrenden Augen, "ich Drohungen zu einem Geständniß verleiten.... Ich.... bin unschuldig!"

"Hun denn!" rief der Minister mit Augen. donnerähnlicher Stimme, fo daß Hummer erbebte. "Dorthin blide, Du Summer, "Gie thun für mich Clenden, Erbarmlicher!" und auf einen was unter diefen Umftanden überhaupt Wink Oppenheim's rollte ein Vorhang vor einer auch von den Untersuchungs= richtern bisher nicht bemerkten Nische em= por — und von einem bläulichen Lichte beleuchtet wurde die Leiche des gemorde= ten Jürgen in halb liegender Stellung sichtbar.

Alle Anwesenden wurden von dem un= erwarteten Unblid überrascht und erschüt- ein Universalgenie ohne Gleichen. Er tert — aber für hummer war die Er= war auch ein Untersuchungsrichter wie scheinung eine vollständig vernichtende.

"Tod und Hölle!" rief er, bann war er einen Moment wortlos. Alle feine geiftigen und förperlichen Rrafte schienen gelähmt.

"Soll ich Dir noch einen zweiten Beugen, noch ein zweites Opfer Gures Ber= brechens, foll ich Dir Sans von Dlöl= bern verführen - ober willft Du ge= ftehen, Alles geftehen ?"

"Nein, nein, nein!" rief hummer berzweifelnd und hielt feine Sande ichau= bernd vor seinem Gefichte. "Jürgen war ein Judas, ber uns verrathen hatte und konnte zusammenhängend erzählen : - vielleicht - oh nicht vielleicht - ge=

hummer's Seelenzuftand ward voll- wiß! — Aber hans von Mölbern gewesen. Ich jedoch liebe Milbe und fommen unerträglich. Daß der Minister ich sehe noch jest wie er seine Arme seine geheimsten Berbrechen kannte, war hilfeflehend aus den Flammen ju uns ihm übernatürlich scheinend; die Ankla- emporstreckte — wie sein ehrwürdig weigen, die Oppenheim so überraschend und Bes haupt aus der Feuersgluth noch einmal auftauchte, wie die Flammen an feinen Silberloden emporzungelten; noch febe ich ben Blick seines brechenden Au-Seine Bulse hämmerten, seine Bruft hob ges und die letten Budungen seiner und fenkte fich stürmisch und doch Glieder ... ooh, das ift erschrecklich!!" entschloß er sich zum äußersten Wider- Ein markerschütterndes Stöhnen entfuhr seiner Bruft. — "Nein! bas will ich "Ich habe nichts zu gestehen... ich nicht nocheinmal sehen... ich will lie= bin nicht zum Meuchelmörder gedungen ber gestehen . . . Ihnen alles gestehen! Sie wissen es ja doch.... Ihnen bleibt aah!..... ich.....habe nichts zu ge- nichts verborgen ... Es wird mir auch wohl sein, wenn ich die schwere Laft hummer fließ biefe Worte zuerft frach= von meiner armen Seele malge aber zend aus teuchender Bruft hervor, dann ich habe Ihr Wort, Sie laffen mich nicht fprach er immer leifer und leifer, bis gu- foltern, mir nicht bas Fleisch mit glu= benben Zangen vom Leibe reißen mich auch nicht graufam töbten Sie "Es kann kein Mensch länger an ber versprechen mir einen leichten, raschen Schuld des Berbrechers zweifeln, Ercel- Tod nicht wahr ?" und die Bahne

> "Sprich die reine Wahrheit, dann will doch auch sein Genoffe gang aus freien dungen halten, auch für Deine Wittme wortete der Minister feierlich. "Der Ber= zog hat das Recht, Dich zu begnadigen,

hummer athmete freier auf. Er hatte erreicht, was ein Berzweifelter in seiner Lage nur zu erreichen vermochte; — aber auch ber Minifter hatte seinen Zweck, Er= langung eines wahren Geftändniffes, mer!" wandte sich der Minister wieder ohne Anwendung der ihm in tiefster Seele verhaften Tortur, durch seine audaß ich Ihm Zeugen aufführe, die Ihm Berordentliche Klugheit, Zähigkeit, Um= ficht, durch Nachforschungen und Benüt= ung aller vorhandenen Anknüpfungs= punkte vollständig erreicht. Wenn Sum= mer noch geschwankt hätte, die letten habe nichts verbrochen Sie wollen Borte des Ministers mußten jedes, auch mich nur durch leere Berfprechungen und bas lette Bedenken vollständig wegräu= men. Die eifige Rinbe feines Bergens schmolz und das Wasier trat ihm in die

"Ich danke Ihnen, Excellenz", fprach möglich ift. Welchen Grund giebt es jest noch für mich, Miltenberg, ben Ur= heber meines Unglücks, ju schonen ? ... Sie follen alles erfahren, Excellenz, bie reine, volle und flare Wahrheit!"

Die Mitglieder ber Untersuchungs= tommission waren erstaunt. Oppenheim war unstreitig ber vielseitigste Mensch, fein Zweiter im Lande.

Der Minifter befahl, dem Gefangenen bie Retten abzunehmen, und ließ ihm ein Glas Bein reichen. Summer hatte feit seiner Berhaftung nichts gegessen. Die grauenvolle Furcht vor der Folter hatte feine Rehle zusammengeschnürt. Er hatte auch bes Nachts fein Muge schließen fon= nen. Gin hober Grad von Rervenger= rüttung trat bei ihm ein. Das Glas Bein leerte er jett mit einem haftigen Buge und fühlte fich nun neu belebt und gefräftigt. Er war ein gebilbeter Menfc,

(Fortsetzung folgt.)

ig werden nnerte der 5dandtha= ... Man Folterkam:

einem zur

machte ihn

eins Ende

r eine un=

seligen Le=

e sich diese

hnheit des

tig in ihm

um jeden

nicht be=

- weni=

os zusam=

ch erholte,

en würde ?

iesen. In

c eingetre=

icht hatte,

durchzog

chzen mö=

zelang zu

so lange

in seinem

nberg mit

e Pforten

nnte doc

n Berbre:

den und

iord dem=

n es ein

is konnte

-ausden=

Bielleicht

Banz

ampf in

er, dem

erhelfen.

leichtere

e, "und

t, so sei

e Sein

Aues!

ns bon

hn dazu

ummer

ng her=

lapper=

ruhe=

irrend

d be=

heise=

hlagen,

ind zum

enz, ha=

t, wenn

geschos=

"man er: er Marter= n Deliquen= die Folter:

der Lands öttischen Lähdero Milbe

Die Deborah.

The BLOCH Publishing and Printing Company, 45, 47, 49, 51, 53 u. 55 McFarland Str., Office: Corner Plum & McFarland Sts.

viaac M. Wife, = =

Rebatteur.

Cincinnati, 13. August 1886.

ter angeben. Wenn bies nicht geschieht, ift es uns unmöglich, zu erkennen, welche Blätter wir

S	ubscripti	ionspre	iš:		Ţ
Deborah				\$2 (0
" nach	Europa			2 1	50
American Israelii	te"			4 (00
Sabbath Bisitor"		=		1 1	50
Deborah u. Am	erican Is	raelite c	m eine Abr	effe 5 (00
Deborah und Bifito	r =			8 (00
IBraelite und Bifito	r s			5 (00
Postgebühren nach	h Europa	betrage	n 50 Cents	ertra.	

Anzeigen-Gebühren: Dantes= und Beileids=Beschlüffe, . heiraths=, Geburts= und Tobesnotizen, jebe Raten für sonstige Annoncen werben auf Anfragen hir bekannt gemacht.

Nach der Zerstörung des Salamonis fden Tempels in Jerufalem und bem Untergange des jüdischen Reiches saß bas Bolf trauernd im Staube und es wurden vier Faft= und Trauertage eingeführt, wozu auch ber "Neunte Tag in Ab" gehörte. Als ein Theil ber Exilanten aus Babylon nach ber Beimath zurückgekehrt und ber Tempel wieber aufgebaut war, wurden diefe vier nationalen Faft= und Trauertage wieder aufgehoben und 38= rael fastete und trauerte nicht mehr, ob= wohl nicht bas gange Bolf gurudgefehrt und das fleine Land bem perfifchen Berr= fcher unterthänig war. (Alfo boch 703 רבר דבר בטק). Sechshundert Jahre fpater wurde abermals bas Beiligthum gerftort, die Städte murben vermuftet, bie Rämpfer wurden erschlagen, bas Land unterjocht und viele Taufende fortge= schleppt und als Sklaven verkauft. Wieber faß Jerael im Staube und trauerte, die vier Fast= und Trauertage wurden wieder eingeführt. Sundert Jahre später schon kam Rabbi Jehuda, der Fürst, und wollte den Fast= und Trauertag, den 9. Ab, abschaffen, weil Frieden und Wohl= ftand zurückgekehrt waren ; fein Mensch fann immer trauern. (Der muß auch gedacht haben בטל דבר בטל (בטל טעם בטל Der beilige Wunderthäter, Rabbi Binichas ben Jair, widersetzte sich allen ähnlichen Anordnungen bes Fürften Jehuda und Alles blieb beim Alten. Als fpater bie Berfolgungen anfingen und nicht wieder aufhörten, da saß Israel immer im Staube und jammerte, nicht fo fehr um bie untergegangene Herrlichkeit, es trauerte und jammerte über bie Leiben und Schmerzen feiner traurigen und thränenvollen Gegenwart, und ba wurden die vier nationalen Faft= und Trauertage ein Bestandtheil der judischen Religion. Wer nicht fastete und bie Trauergebräuche mitmachte, wurde als Samuel Freuder als Nachfolger bes Abtrunniger, als Ungläubiger, als Pofche Berrn Bechsler gum Rabbiner ber Ge-Siervel verrufen und verdammt. Jest meinde gewählt. herr Wechsler ift in

fiten und trauern. Der amerikanische Jude kann nicht nach ber Feier bes vier= ten Juli gleich wieder einen Tische be-Ab halten und fasten und jammern und Klagelieder anstimmen. Da aber "Die De borah" erscheint wöchentlich, als ellgemein e jüdische Familienzeitung, und ist den boch in verschiedenen Synagogen letzen Dienstag eine Art von Trauer ansplare verlangen, mögen gef. die Aummer oder das Datum der Ausgabe der gewünschen Blätzer verlangen. Ware dies richt erschiebt ist es vollständig inhaltslosen Observang ber= vorhoben, fonnen wir uns nur bar: über wundern, wie die Gedankenlofig= feit immer noch Bertreter und Nachbeter findet. Rein vernünftiger amerifanischer Bürger trauert in feinem Bergen barüber, was vor 1800 Jahren in Palaftina un= fere Uhnen betroffen bat. Wir follten mit unfern Glaubensgenoffen in Ruß= land, Rumänien und anderswo trauern, bie noch nicht frei geworben und unter Drud und Schmach leben. Bur Zeit bes Propheten Secharia waren noch nicht alle Juden aus der Gefangenschaft erlöst und doch hob man die Fast= und Trauertage auf. Auch liegt es nicht in ber Natur des Menschen, daß die Leiden der Men= ichen in entfernten Ländern ihm fo febr zu herzen geben, daß er barüber im Staube fist, fastet und jammert. Uebri= gens ift es umfonft, ber amerikanische Jude fann nicht heucheln, er legt feine Trauer an in ben "brei Wochen" und fastet nicht am neunten Tag in Ab; wenn man aber boch ben Schein retten will, als gebe es für uns noch einen Tifch e-b e= Ab, so ist bas nur eine traurige Comö= die, woran sich kein Herz betheiligt. -בטק מעם בטל דבר.

> Wir haben die Behauptung aufgestellt, baß bie Deborah und ber "Umerican Israelite" eine größere Anzahl von Abonnenten aufzuweisen hat, als alle ju= bifden Zeitungen Umerifas gufammenge= nommen, mit Ausnahme ber in San Francico erscheinenben Blätter. Das wurde von gegnerischer Seite zwar nicht ernstlich bezweifelt, nur wurden uns ber= schiedene Motive in die Schuhe geschoben, warum wir biefe Behauptung aufftellten. Da aber bas Rechte nicht angegeben wurde, wollen wir es hier offen eingeste= ben: Wir wollten unfern Lefern Aufschluß barüber geben, warum wir jenen Blättern auf alle Infulten und Lügen, bie fie folportiren, feine Antwort geben, fie nie ober boch nur höchft felten einer Entgegnung würdigen; hit a man of vour size, ift eine amerifanische Regel; wir schlagen uns nicht mit Zwergen, noch wollen wir unfere Lefer mit Lügengeme= ben und feigen Gemeinheiten bebelli= gen. Nehmen wir feine Notig babon, er= fährt die Lesewelt sehr wenig darüber, und ber Schmut finft zu Boben.

In St. Paul, Minnefota, wurde Berr

aber, da die Kämpfe und die Leiden auf= Las Begas, New Mexico, zum Nachfol= gehört haben, ber Ifraelit Burger eines ger bes Berrn Glud gewählt worben. großen und freien Landes ift, das feine herr Freuder ift einer ber brei Candida= gastlichen Thore Allen öffnet, die in den ten, die nach bem diesjährigen Juni-Era-Genuß ber Menschenrechte eingesetzt fein men mit bem Rabbinats-Diplome aus wollen, jest konnen wir nicht im Staube bem Hebrew Union College promobirten.

Berthold Unerbach in feinen Briefen.

5. Birnborf.

(Fortsetzung).

Und bann kann er auch nicht umbin, ben Egoismus bes großen Olympiers nicht gang nach feinem Geschmade gu fin=

Die er feinen Sohn nicht in ben Befreiungsfrieg ziehen läßt, wie er feine Schwiegertochter, Die fich beim Ritt verlette, nicht feben will, bis fie wieder geheilt ift, wie er die ver= schrumpfte Freundin nicht mehr feben mag, wie er von Tobten nicht fpricht und jedes Leichenbegängniß vermeibet, bas alles ift fehr egoistisch und hart; aber man vergißt mit folder Unflage, baß ein Mann, der fein Empfindungs= leben fo für die weite Welt aufbrauchte, nicht noch ben Gingelbebit im Lebens= handel aufnehmen fann."

35. 2, S. 231.

Das ift vielleicht eine ber bebenklichsten Wirfungen ber Bervenanbetung, baß man, wie Auerbach in biefer Anerken= nung thut, bagu gelangt, bem Benie gleichsam einen eximirten Gerichtsftand angesichts ber großen ethischen Forderungen zu bewilligen. Wir geringeren Sterblichen, bies ift ungefähr ber Gebanfengang biefer Enthusiaften, muffen un= fere kleine moralische Kaffenbilanz allezeit punktlich begleichen ; wer wird aber einen Goethe je mit folden Lappalien behelli= gen wollen! Es famen inbeg immer wieber Momente, wo ber biebere Schwarz= wälder fich bemuffigt fieht, diese Indulgeng gegen ben Goethe=Standpunft um ein Bedeutendes ju beschränken, ja mit bem Dichter bes Fauft recht ernftlich ins Gericht zu geben. Gerade in ben weihe= vollen Momenten ber Enthüllung bes Berliner Goethe=Denkmals läßt er fich von seinem Stammesgefühl zu folgender wohlberechtigten Meußerung hinreißen :

"Jest bei ber Goethefeier muß man fich boch wieder ber Kulturbebeutung ber hiefigen Juben erinnern. Die Rahel, die Berg und Eduard Gans u. A., bie waren's, bie bie große Bebeutung Goethe's zuerft erkannten und die Welt= ftellung bes Dichters propagirten. Und boch ist Goethe eine von Frankfurt mit= gebrachte Wibersacherei gegen bie Ruben nie los geworden. Er ftand ben Menschen naturforschend gegenüber mit ber nöthigen aequitas animi, ben Juden aber nicht; und so oft er auch Spinoza erwähnte, niemals beutete er auf ben Juben bin, während er boch fonft gerne bei Cartefius u. A. die Be= fonderheit von Geburt und Lebensftellung in die Charafteristif einbezieht. Der homo liber ift eben boch nur ein philosophisches Ideal."

3b., S. 432.

Der jubische Standpunkt aber, bon welchem aus Berthold Auerbach feinen erclufiven Goethefinn ju mäßigen lernt, biefer Standpunkt hilft auch bei anderen Anläffen, viele Urtheile und Unschauun= gen bes geiftvollen Briefschreibers auf ein richtiges Mittelmaß zu beschränken. Immer und immer wieber gieht es ihn bin ju liebender Betrachtung judischer Dinge und Menschen. Der 52-jährige Briefverkehr ift voll von Belegen für biefes Beimathsgefühl feiner Natur; es ift schwierig, unter ber großen Menge eine Auswahl zu treffen. Mit Abraham Beiger unterhalt er bas innigfte Ber= hältniß bis zum Tobe biefes Freundes. Um 22. Januar 1839 fchreibt er :

"Ich habe Beiger von Herzen gern; wir haben uns fehr befreundet; er ift grundbrab, fest und männlich und ba= bei fo lieb. Auch Dernburg war biesen Sommer hier; nur einen Tag waren wir beieinander und hatten uns recht lieb. Ich brauche noch immer Liebe und nichts als Liebe, und barum habe ich hier in Frankfurt außer Sobel (Lehrer am Philanthropinum) fast Rei= nen, ben ich gang in mein Berg schließe." Bb. 1, S. 35.

Die Portraits feiner Freunde find über= haupt in warmen, lichtvollen Farbentö= nen entworfen ; babei find fie aber ftets mit scharfer Charafteristif markirt, und auch die schrofferen und abstoßenden Gi= genthumlichkeiten find felten gang vergef= fen. Bon Gabriel Rieffer beißt es beispielsweise:

"Mit Rieffer ftebe ich, wenngleich auf Du, boch in feinem vertrauten Ber= hältniß, das erquidlich mare. Rieffer ift zu fehr fich verbrauchender allgemei= ner Menschenfreund; er hat zu viel ftereotype Bonhommie. Seine Freund= schaft ist zu viel gesucht, als baß man mit ibm in jene perfonlichen fpeciellen Be= züge fame, die ich fordere und fordern muß. Es mag bir komisch klingen: ich erkenne in Rieffer eine echte Tribunen= gestalt, wie ich mir sie bei ben Alten bente, mit unendlicher perfonlicher Einnehmbarkeit, beren Leutseligkeit und Herablaffung bas Bergöttertwer= den nicht ausschließt. Er vergibt sich nie und gibt sich boch Allen, dabei hat er etwas Goethesches, eine gewisse Na= turvornehmigfeit und jovische Rube. In feiner impofanten Geftalt und be= weglichen Behäbigkeit liegt ber Musbrud biefer verschiedenartigen Gle= mente.

3b., S. 35. Man erkennt gewöhnlich biejenigen Fehler am deutlichsten bei Andern, von benen man ein gewiffes Daß mit mehr ober weniger Bewußtsein in fich trägt. Auerbach selbst war sich einer starken eao= iftischen Beimischung in feinem Wefen fo= weit bewußt, daß er als unbestochener Selbstfritifer von sich aussagen konnte :

"Du weißt, ich hab' mich febr gerne, und hätte ich bas nicht, ich wäre schon längst total zu Grunde gegangen."

Jb., S. 30. Freilich schulbete er bamals feinem 3ch gleichsam eine Genugthuung zu einer Zeit, wo er fich vom Schiffal für gang befonders unwürdig behandelt erklärte. Das Strafgericht, bas wegen feiner Betheiligung an der burschenschaftlichen Berbindung fo lange über seinem Haupte ge= brobt, hatte ihn endlich in Geftalt einer zweimonatlichen Saft auf dem Hohenas= berg ereilt. An demfelben Tage mit ber vorhergehenden Bemerkung, am 29. Df= tober 1837, schrieb er bem Better Jakob :

t aber, bon rbach feinen

äßigen lernt,

bei anderen

Unschauun:

bers auf ein

änken. Ims

t es ihn hin

ischer Dinge

rige Brief:

für dieses

ur; es ift

Menge eine

Abraham

nigste Ber-

Freundes.

rzen gern;

det; er ift

h und da=

urg war

einen Taa

jatten uns

d immer

nd darum

Ber Sobel

) fast Rei=

foliege."

S. 35.

find über=

farbentö:

aber stets

irt, und

nden Ei=

d verges=

leißt es

ngleich

n Ber=

Rieffer

u viel

teund=

an mi

n Be=

rdern

n: id

ünen:

Alten

licher

gfeit

wer=

fid

Na=

uhe.

be=

Aus=

Ele=

i, von

t mehr

trägt.

en ego=

esen so=

tochener fonnte:

r gerne, ire schon

gen." **3**. 30.

inem IH

zu einer

für ganz erflärte.

er:

"Was ich erlebte? Du wirst wis-8. Januar bis 8. Marz auf har hage= boah, wo ich für die alte Sünde bußte. Laß dir von Herrn Raulla erklären, was das ift."

Ibid.

Hebräische Umschreibungen, wie "Har hageboah" für Hohenasberg kommen überhaupt im Briefwechsel mehrfach vor. Dieser berüchtigte würtembergische Straf= aufenthalt gab damals zu einem niedli= - so wird gefragt — ist der höchste Berg asberg, benn man braucht vier Monate, um wieder herunterzukommen."

Auch von einer gewiffen Zugeknöpft= beit in allerlei sozialen und humanitären net werden, daß sein lebhafter Verkehr eine Huldigung entgegengebracht wurde, licher und flüssiger zu machen. Folgende gutmüthig brandschatzen lassen, ohne das merkwürdige Stelle datirt aus der Glang= zeit seines Lebens, aus seiner Berliner Epoche, vom 30. Juni 1863:

helfen zu können. Ich bitte Dich, almir nicht mehr Derartiges aufzulaben. ber Wohlthätigkeit, Berwendung 2c. mein Zeit= und Geld=Budget, und boch ift fast Jeder verdroffen und mißbeu= tend, weil ich ihm nicht so helfen konnte, wie er's erwartete und sich für berechtigt hielt. Die Stolzen, Unnahbaren haben's besser als wir; ihnen ift man schon dankbar für freundliche Be= gegnung; und weil wir den Menschen herzlicher sind, theilnahmsvoller einge= hend, find fie um so unbefriedigter und fast feindlich und zornig, wenn wir ih= nen boch nicht helfen fonnen. Das von vornherein, erscheint dagegen bef= fer: er hat nicht durch Abnahme der ber Lebensschmiede. Das ift ein Ian= ges Rapitel, und ich kann es bir in

doch nicht kann. Also denke, wenn du Menschen an mich weisen willst, daß ich schon genug habe, benen ich nicht helfen fann."

3b., S. 267.

3ch gebe biefe lange Stelle unverfürzt, weil sie zur Charakteristik bes berühmten Dorfgeschichtendichters einen fast unent= sen, ich war zwei Monate, b. h. vom behrlichen Beitrag liefert. Drei miglungene Novellen wirken in der That nicht so anfröstelnd als diese kalte, sophistische Philosophie des Nichtgebens, Nichtunter= stütens. Lieber Meister Berthold, warum haft Du uns das gethan! Es ift wahr, du hast eine harte Jugend durch gemacht, haft gehungert, gedarbt und um zwei Gulden per Monat logirt (B. 1, S 5). Du mußtest wöchentlich acht Privatftunden geben (S. 8), warft von Gläuden Impromtü Veranlaffung. "Welches bigern, vulgo "Brummern", umlagert und mußtest im Taglohn ber Buchhänd: ber Erde ?" Antwort : "Der Hohen- ler schriftstellern. Wie wenige von uns, die nicht indeß alle diese Trübsal reichlich mitgenoffen haben. Allein wer wurde andererseits so wie du von den Zeitgenof= sen schon erkannt, belohnt, belobt, ja ver= Dingen ift unfer Berthold nicht gand gottert! Du fagst es ja felbst, wie bir freizusprechen; und es kann nicht geleug- auf Gisenbahnen und Dampfschiffen oft mit Fürftlichkeiten und andern vornehmen bie dich zuweilen wahrhaft durchschauerte. Personen eben nicht dazu beitrug, ihn ge- Und wir kleinern Leute haben uns doch gen niedriger ftebende Sterbliche jugang- alle Beit von Borgern und Bittstellern geringste Aufhebens darüber zu machen.

Freilich hatte Berthold Auerbach da= bei seine Lieblinge, um deren Wohlfahrt "Lieber Jakob! Thu das nicht er sich vielfach bemühte, und die es auch mehr. Du hast mir eine schwere Laft reichlich verdienten und mit edlem Danke auferlegt (burch Empfehlung eines vergalten. Dem Dichter Otto Lud wig nommen, was bazu gehört, ber Forberung Hilfsbedürftigen), und die schwerste ift: war er nicht nur ein ausbauernder bei Einsicht ber Bürdigkeit boch nicht Freund, fondern in beffen bedrängter Lage auch ein barmherziger Pfleger und Ien Anmuthungen zu widersteben und Annehmer, unerschöpflich im Berbeischaffen bon hilfsquellen, Stipendien und Ich werde von lokalen Anforderungen | Unterstützungen. Der frühverlebte Dich= ter Wilhelm Wolfsohn ift ein ande fast umgeriffen; ich thue weit über rer hochstehender Phlades aus seiner Dresdener Zeit.

(Schluß folgt.)

Gange Menschen

Predigt, gehalten von Liebman Abler in Chicago.

Tert 5. B. M., 7. 12.

der mächtige Strom, der, gespeist von ungähligen Buflüffen, majestätisch feine Wellen dem Mieere zu wälzt; sondern auch der einzelne Lichtstrahl in sieben Farben getheilt; auch die riefelnbe Duelle, der murmelnde Bach, auch der Thau= wenn es auch noch einen ganzen Sommer nimmt, bis der goldige Weizen bas Auge in der Wiege, als Anabe oder Mädchen zugendluft, der Mann in seiner Mannes= feinen Silberlocken.

Anders aber ist es mit den Werken der Eine Statue, wenn ihr die lette Feile fehlt, die schönste musikalische Com-Schlußaccorde ermangelt, ein Prachtbau, der nicht unter Dach gebracht worden, laffen den Schönheitsfinn unbefriedigt.

Das Temperament ift von Gott gege= ben; den moralischen und intellectuellen Charafter aber geben wir uns felbst. ligiösen Leben; Bielseitigkeit, aber in feiner Seite bedeutend und zuverläffig; Dilittant in Allem und Meister in Rei- ständniß! nem; das gibt fein Wohlgefallen. -התהכך כפני והיה תמים. "Bandle vor Bott und fei gang!" Was du bift, fei ganz, was du unternimmst, suche es zu vollbringen.

Wir haben in unserm heutigen Wodenabschnitt des Thorah-Vortrags verder Ganzheit gerecht zu werden. והיה עקב תשמעון את המשפטים האקה ושמרתם ועשיתם אותם ושמר יי אכהיך כך את הברית führt, fo wird auch ber Ewige, bein Gott, Dir bewahren den Bund und die Gnade."

1. חשמעון — hören, d. h. Rennen= und Rönnenlernen; 2. ושמרתם = d. h. auf= Streben; 3. ועשיתם = thun, voll= bringen.

תשמעון.

man sich wohl vorbereiten und die Wege prufen, die zur Bollendung führen mö-So viele gute Unfänge mit flägli= chem Ende; so viele eifervolle Unläufe

mir schwer abringen kann ober zulett Banblung, von der Urzelle bis zu ihrer beim Ueberblicke seines Lebenslaufs sa-Bollendung. Richt blos der Sonnenball gen kann, was ich wollte, sei es auch flein ist schön, nicht blos die volle Mondes- an Quantität oder Qualität, ich habe es scheibe, nicht blos der ganze nächtliche zu einem guten Ende geführt. Er ift ein Himmel mit Sternen befäet, nicht blos ganzer Mann, ein ganzer Bauer, ein gan= zer Geschäftsmann, ein ganzer Künstler, ein ganzer Gelehrter, ein ganzer Ifraelit.

Wo die ausreichende Vorbereitung und das richtige Verständniß fehlen, der gute Wille aber doch zu Thaten drängt, da bleibt nicht blos der Segen der Vollen= tropfen am Graschen. Richt blos bie bung verfagt, fondern die Sache wird gereifte, lachende und nährende Frucht, auch noch sonst gefährlich. Und nirgends sondern nicht minder die Knospe und die mehr als auf religiösem Gebiete. Man Blüthe. Schön ist das grüne Saatfeld, muß es dem Menschen lassen, trothem und alledem des endlosen Klagens über Irreligiösität, er hat, sobald es sich um erfreut. Schön ift ber Mensch als Kind Meligion handelt, guten Willen und läßt es dabei auch nicht an der That fehlen. auf bem Spielplate, als Jungling und Er ift in ber einen ober andern Urt, fei Jungfrau, in ihrem Jugendmuth und in es im Aufbauen, sei es im Conserviren, fei es im Niederreißen, immer opferbereit. fraft, die Frau in ihrer Reife, auch bas Die Ginen 3 igen fich im Berdummen, in Greifenalter hat fein Wohlgefälliges in ihrem Saffen, im Sengen und Brennen, in jeder Gewaltthat, Andere im Bilder= stürmen, in auforinglicher, gewaltsamer Menschen, da ift nur das Bollendete Aufklärerer, und wieder Andere in Selbst= verleugnung in Wert ber Liebe und des Edelmuthes; Alle aber in dem ernft= position, die noch der funstgerechten lichen Willen, der göttlichen Wahrheit, in ihrer Auffassung, zu dienen. Aber, guter himmel! was haft bu schon geschaut und hast immer noch des Unheils zu schauen, angerichtet von ernstem Willen, jedoch verschwendeter Braft, verlaffen von Gin= sicht, Erkenntniß und Verständniß der Eine Halbeultur, Unbeständigkeit im re- Religion, indem fie ihr zu dienen ausgehen! Darum vor Allem: "Fin= sicht und Sachkenntniß und Sachver=

II. ושמרתם

Aber auch das gründlichste Wissen und das tiefste Eindringen bis zur Urzelle des gedanklichen Gegenstandes machen den Menschen noch nicht zu einem Gegenstande angenehmer Anschauung bezüglich seiner Charafterbildung, die er sich selbst zu ge= ben hat. Es muß mit der zugewinnen= den Einsicht und dem Erlernen das Be= ואת החסר. "Dafür, wenn ihr auf diese streben Hand in Hand gehen, davon Rechte höret, darüber wachet und sie aus- guten Gebrauch zu machen, die Theorie in die Pragis umzuseten. Was ift ein Wissen werth, und gar ein frommes Wis= fen, das beim Wiffen ftehen bleibt und nicht an die Berwendung benkt! Was merkfam, mit Ernft und beften Willen bilft 3. B. das gründlichfte Studium der Religionsurfunden bis auf den Buchsta= ben, bis auf's Bünftchen, hinauf bis zum Sinai, bis herab auf die jungsten Ca= techismen, wie der Rabbi darüber ges dacht und der Professor darüber denkt und Der Beruf, den man sich wählt, das lehrt, wenn man jie nicht durchforscht, Werk, das man unternimmt, für die solle um sie in ihren Lehren auf sich wirken zu lassen, d. h. aud, ihres Inhaltes hal= ber? Ist ein solches Verschlingen des Wiffens, o ne daß es Fleisch und Blut regiert, nicht ähnlich wie der Straus zum Guten bei fo balbiger Ermundung; feinen Magen mit Stein und Glas voll= Bermanente Ausstellungen menschlicher fo vieles hoffnungsvolles Erheben bei stopft ? It השמעון Hornen, Wise Schöpfungen in Kunft und Gewerben noch verzagteren Rudfällen: haben ihren fen, Kennen und Können, ohne סושטרתם werden immer mehr an verschiedenen Dr= Grund in der Fulle guten Willens bei ift ein gelehrter, gut geschulter Mensch gute Eingehen involvirt ihnen und oft ten in's Leben gerufen. Das wunderbare unzureichenden Kräften und mangelnder ohne Streben nach gutem Gebrauche ein Bollbringen der Menschenhand, geleitet gründlicher Kenntniß des Gegenstandes, sogenannter Mensch von Bildung, ist er Bilfe. Wer sich ablehnend verhielt von erfinderischen Denkern, zeugend von an den man fich wagt. Man ift Dilet- nicht allein keine als Gelbstichopfung Fleiß, Genie, Talent und guter Schu= tant, wo es einen Meister fordert. Wenn wohlthuende Anschauung, sondern ift er lung, erfüllen den Beschauer solcher Aus= wir auf den zurückgelegten Theil unseres nicht in gewissen Fällen eine widerliche ger: er hat nicht durch Abnahme der ftellungen mit Stolz auf das, was der Lebensganges zurucht dauen, wie viele Erscheinung? Wohl, wenn wir die Straf= Mensch vermag und das Schöne in der Trümmer bemerken wir da von hoff= anstalten durchmustern, sinden wir dort und wenn wir uns auch alle Muhe ge= Form gewährt in der Anschauung ein ed- nungsvoll und fröhlich Begonnenem, aber die Ungebildeten, die Unwissenden in unben, der Erfolg entscheidet. Der gute les Bergnügen. Die Natur bietet gleich- nicht weit über den Ansang hinaus Ge- werhältnißmäßig großer Anzahl vor, und Mille hilft dem Hilflosen nichts; er werleitet ihn nur sich eine Beile anzu- sich eine Neile nicht eine Neile nicht eine Neile nicht eine Neile nicht eine Neile Neile Neile nicht eine Neile Nei lehnen, um — wenn die Lehne doch lung steht dem Beschauer immer offen, gehört und gelernt zu haben. Glücklich ist nicht so; es gibt mehr gebildete als ungebricht — fast noch härter umzufallen. Sommer und Winter, Tag und Nacht, ber Mensch, bessensbahn, planmä- bildete Sünder. Unter dem Firnis der "Landgraf werde hart!" so tönt's in Sonntag und Werketage. Die Werke Gottes in der Natur üben auf den Be- führt, getheilt zwischen vorbereitendem ahnungslosen Menge als achtbare Mitschauer nicht immer einen angeneh= Lernen und werthvollem Berwenden bes burger, und wie ihr Wiffen ihnen eine men Reiz, machen aber immer einen fee= Gelernten. Glücklich ift ber Densch, fei Beihulfe mehr bietet, auf frummen We= einem Briefe nicht ausführen. Nimm lenerhebenden Eindruck und das auch in er ein Handwerker, Bauer, Hauer, Sandelsmann gen zu ernten, so hilft es ihnen, an den oder hochgestellter Staatsmann, der sich Pforten der Strafhäuser vorbei zu kommen, und fogar in nicht allguseltenen Fällen auf den Söhen ber Gesellschaft geehrt zu wandeln.

ועשיתם

Endlich, wenn Lernen und Wiffen bie Wurzel bilbet, bas ernfte Streben im Guten aufwärts, himmelwärts ben Stamm, fo ift bie That bie Frucht und macht das menschliche Dasein zu einem feiner Ganzbeit wohlgefälligen Wefen.

Berächtlich ift ber Mensch, ber genng gelernt hat, um zu wissen, was gut ober bos ift, und boch Erfteres unterläßt und Letteres nicht meibet; verächtlicher noch, bem bas Wissen gar als Mittel bient, ge-gen Gott und Menschen zu sündigen; aber auch ber harmlos mit feinen Buchern verfehrende Menfc bietet fein mohlgefälliges Charafterbilb, ber felbstzufrieden mit feinem Wiffen, fei es ein geiftliches ober ein weltliches, fei es חורה ober ein weltliches, über ben guten Willen hinaus nichts hebt und nichts lebt, im Leben nicht mehr Spuren hinterläßt, als der Bogelflug in ben Lüften. Unfere Weisen lehren gwar צפרחen gehe über ותקמוד תורה כנגד כקם alle Tugenden; ich möchte das nicht ohne Beiteres nachlehren. Die fleinste Tu-gendthat hat mehr Berth, als blankes riefiges Wiffen ohne höheren 3wed. Aus bem Wiffen einen Nahrungezweig zu ma-den, bas Lernen zu einem Brobstubium, mit "Art und Grabscheit" von unseren Weisen bezeichnet, ist noch nicht das Ber-werflichste, wenn es ohne Gelehrten-Brätenfion geschieht. Warum foll man nicht sein Brod ehrlich mit Verwendung seines Wiffens verdienen durfen, wie mit Bimmern, haden und Graben, Nahen und Fliden? Beniger aber noch als werthlos ift, zu lernen und Wiffen in fich auf zunehmen, lediglich zu dem Zwecke, um fich mit feinem Wiffen zu blaben, fich über andere ehrliche, einfache Leute ein Anse

ושמר יי אלהיך לך את הברית ואת החסד Wenn Du ein ganzer Mensch bich zeigst, unterrichtet, willig und thätig zum Guten, bann wird auch bein Lohn als ein ganzer sich zeigen, nämlich in der Gabe und im Genuffe der Gabe, und חסה. Unter חסח versteht man den gött= lichen Willen, wie er sich im Naturgesetz zu erfennen gibt und wie er fich weiter in ber heiligen Schrift gleichsam wie in einem Bertrag zwischen Gott und Jerael ausspricht; prin hat die Bebeutung von Gnade und bedarf keiner weiteren Defini= tion. Moscheh ruft nun Jerael zu: Es wird Dir nicht blos bas Dir angelobte, im הרים versprochene Land Canaan zu Theil werben, sondern auch die Gnade bes Genuffes feines Befites, 70n. Es weiß Jeber, daß das zweierlei Dinge find: besitzen ift eins und das Besitzende genießen, ift ein anteres. Wie Liele ba= ben genug und übergenug zum Sattessen und sonst was das Herz begehrt und darben dabei, entweder in engherzigem Klein= muth oder in Jolge raftloser Hast nach mehr und mehr, oder aus Neid und Merger, daß Andere auch etwas haben. Die haben ברית, ihrgleiß und Sparfamteit von ihm etwas Raheres über ben trauri-Die haben III, ihrzleiß und Sparsamteit den ihm eindes Ruptes uber den gen Fall zu erfahren, näherte sich zugleich hat sich nat ur ge mäß belohnt, aber gen Fall zu erfahren, näherte sich zugleich dem wartenden Kriegsknechte, dem er eine drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping gen Fall zu erfahren, näherte sich zugleich drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann! der Gebräer lachen verlor er sich mit seiner Kuppschen und der Lanzknecht schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann! der Gebräer lachen verlor er sich mit seiner Kuppschen und der Lanzknecht schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann!" So redend und hopping drohte zu schließen, wenn der Hehren kann in der H fondere ad, bie, ach, in fo vielen Fami- geöffnet zu laffen, ba er mit bem hebraer Juden verboten, fich nach Ave Maria lien schmerzlich vermißt wirb. Es ift zu sprechen verlange. — Diefen fragte er den Stragen Roms bliden zu laffen. eine Gabe Gottes, Bruder und Schwe= nun nach allen Umftanben und erfuhr, ftern zu haben, überhaupt unter Blute- bag er eben vom Oberrichter ber Rota, berwandten zu wohnen, ein Genuß ist es dem Oheim des grausamen Antonio, aber nicht immer. Es ist ein IIII, aber komme, für seinen Verwandten, den uns glücklichen Shylock, nur noch um einige glücklichen Shylock n Genie und Talent werben mit dem Menstaufend zu bitten, da er hoffe, die einen Säulenstumpf nahe dem Ghettos iften geboren, sind naturgemäß eine Gabe tausend Zechinen bis dahin zusammen zu der hoffe, die einen Säulenstumpf nahe dem Ghettos ist. Das ist's was die "Berühmten" zieret, oder das Andere auszufundschaften, und das Baterland bringen; daß ihn aber der Oberrichter eine Gnade, ID, weder für ihren Besitzer mit Hart entlassen und gesagt habe, daß neute, wie noch niemal, begünstigte der heute, wie noch niemal, begünstigte der noch für deren Angehörigen. — Ueber= bas jest, nachdem das Pfand einmal ver= bliden wir unsere Erde, soweit sie bes fallen, zu spät sei. Sein Nesse werde ge= lange, so öffnete sich das Thor von folgende Bemerkung:

wohnt ift, so finden wir die schönsten und wiß sein Pfund Fleisch so sanft als mos neuem, aus bem zwei schwarzgekleibete fruchtbarften Theile berselben, Palästina glich herausschneiden lassen. Auch soll es Gestalten, eine große schlanke, und eine eingeschlossen, mit dem Fluche einer Miß= an einem geschickten Chirurgen, ibn zu kleinere, von volleren Formen, hervortra= regierung und der Indolenz ihrer Bewohner belastet. Die Bewohner leben unter Wunde fturbe der Mensch nicht immer ! dem göttlichen Ern der ganzen Erde. Sommer und Winter, Frühling und Herbst, Aussaat und Ernte, Tag und Nacht hören auch bei ihnen nicht auf; aber die Gnade, ann, fehlt. Preiset teisnen Menschen gludlich wegen dessen, was er besitt, fondern nur soweit er seine Gaben auch genießt.

Gnade des Genuffes nicht Sand in Sand. Unfere Beisen meinen beispielsweise Wahl einer Lebensgefährtin und gedeih-licher Erwerb, wie das Gegentheil, stehen unter dem Ginfluß der Himmelsförper, b. h. einer uns unfastlichen Führung ber tieffeufzend ber Jaraelit. "Menschen-Borsehung, sei aber nicht burch Berdienst hilfe wird schwerlich in diesem Falle binbedingt. In den meisten Fällen aber ift reichen, besonders bei der Kurze der Zeit. es boch ber Mensch selbst, der sich sein Denn mit Tagesanbruch soll das blutige Leben angenehm und unangenehm macht. Dloscheh ruft nun in unserem Texte 38= rael zu: Wenn ihr euch unterrichtet, was Gott wohlgefällig ift in Ernst und Wil-ligkeit und darnach lebt, wenn ihr euch als ganze Menschen zeiget, ein Jeder in seinem Berufe, sei es auch ein engbeschränkter, nichts halb thut, kein gutes Unternehmen in eigener Berschuldung unvollendet liegen laffet, bann fei euch der volle Segen Gottes, חסר und חסר, Gabe und Genuß der Gabe euch sicher.

Bauft Sirtus V. und die Shylotjage.

Nach einer alten italienischen Novelle.

II.

Das Abendroth verglühete hinter bem Janiculus. Die gewaltige Kuppel von-St. Beter erhob ihr dunkels Riesenhaupt in die helle Glorie, welche fie umftrahlte, und von bem Seitenthurme tonte in feier= lichen Glodentonen bas Ave Maria. Sixtus ging wieder bie herrliche Loggia auf und ab, die von dem Zauberpinsel Raphael's in aller Frische feiner uner= reichten Bildungen belebt war. Aber er fonnte ben Gedanken an bas graufame Schauspiel, das die blutgierige Lift und Rachfucht eines der verwegensten Barone unter feinen Augen und ihm jum Trote der roben Bevölferung Roms zum Beften geben wollte, nicht los werden, und faum hatte fich ein tieferes Abenddammern über bie Stadt zu feinen Gugen ausge= breitet, als er schon wieder in seiner Berfleidung aus jener Thure schlich, fie bin= ter fich erichloß und ben Schluffel forg= fältig verwahrte. Er ging auf's Gerade= wohl, und sein Stern leitete ihn nach je= nem Thore des Ghetto's, an welches ihn der unbefannte bettelnde Tischgenoffe des heutigen Morgens hingestellt hatte. Da sah er einen ber Betrohner bes Ghetto eiligen Schrittes bem Thore beffelben ge= eilen, bas nun balb geschloffen werden follte. Der Bapft hielt den Gilenden auf, auch erfreuen zu können, ift noch eine be- fen, das Thor nur noch einige Minuten geöffnet ju laffen, ba er mit bem Sebraer Juden verboten, fich nach Ave Maria auf

So redete der Jude und vergoß beiße Thränen.

"Du mußt nicht gänglich verzweiflen!tröftete ber Papft. - Du fennft ja ben Bers bes Pfalms, in bem es heißt: Siebe, es schlummert und schläft nicht ber Süter Jeraels! Er schläft felbst nicht und läßt

auch solche nicht schlafen, die er als Hüter In vielen Fällen gehen Berdienft und eingesetzt hat. — Erzähle mir in Kürze sinade des Genusses nicht Hand in Hand. Alles, was Du von dem Hergange weißt, nsere Weisen meinen beispielsweise vielleicht kann ich Dir, obwohl nur ein Freude und Rindersegen, Die gludliche armer Bettler, Rath ober gar Silfe ber=

schaffen." "So mag Gott einen feiner Engel fen= ben, uns aus ber Noth zu erlösen!" rief Werk vollbracht werden. Und eber läßt sich der Tiger sein blutiges Schaf von einem Knaben aus bem Rachen reißen, als Antonio feine Beute fahren läßt.

"Aber wie tam es benn, daß Dein Ber-wandter fich zu einer fo feltsamen Berschreibung entschloß? Ihr seid ja sonst so vorsichtig im Beschäfte!"

"Das ging einfach so zu — erwiderte ber Hebräer. — Miethe für bas Haus, bas dem Antonio gehört, und einige baare Darleben hatten die Schuld bis auf tausend Bechinen gefteigert. Antonio war feit einem Jahr ein häufiger Gaft bei Shyloc und ging mit ihm vertraulicher als mit irgend Jemand um. Run mit einem Male fordert er die Rückzahlung nebft bem Miethzins von vielen Jahren. Shylock, ber nicht zahlen konnte, bat um Aufschub. Der ward benn auch gewährt. Aber Antonio wollte ein Pfand. Auch das vermochtes bylod zu foldem Werthe nicht aufzutreiben. Da fclug ihm Antonio bor, ihm ein Pfund von feinem Fleische zu verschreiben. Er behandelte bas wie einen Scherz, und Shylod ging in die Falle. Jest hat er bittern Ernft baraus gemacht, der schlaue Tiger!"

"Aber was konnte Antonio dazu ber-anlaffen — fragte Siglus — eine fo beträchtliche Summe an einen Bebraer gu verschwunden ?"

"Für seine eigenen Zwede ift ihm feine Summe zu groß — antwortete ber Hesbräer. — Antonio hatte sein Auge auf die aufblühende Tochter Shylocks, auf fei= nen Augapfel Jessica, geworfen. Um biesen Preis wollte er die ganze Schuld feit wegen des gewonnenen Prozesses zur fahren lassen. Aber solche Schande zu öffentlichen Kunde zu bringen. Ich werde ertragen vermochte weder Bater noch morgen die ganze Stadt in Alarm brin-Tochter."

"Daran erkenne ich bie alte, treue Reuschheit euerer Jungfrauen! entgegnete Sixtus. Ich danke dir für deine
Auskunft, und laß uns Beide, Jeder in Schuld zurückzahlen, die er bei uns Allen seiner Beise, zu Gott fleben, daß er uns beistehe in der Noth. Denn deine Erzäh= lung hat mich mächtig erschüttert und ich wünsche nichts eifriger, als daß die buhlerische Zuchtlosigkeit des Blutdürstigen er erfahren, wie man sich seine strenge

So ist der alte Wolf von neuem in die Surde gebrochen ! fprach Sixtus für fich - aber icon ift der Wolfshund auf feis

ten. Außerhalb bes Thores ftanden fie ftill. Sixtus, in einen Winkel gebruckt, hörte beutlich ihr Gefprach, bas also lau-

"Haft bu was ausgerichtet, Portia?" rief eine männliche Stimme. — "Nichts, rief eine männliche Stimme. — "Nichts, gar nichts!" antwortete eine weibliche. "Sprobe, wie immer, und für feine Schmeichelei, für feine Drohung empfanglich. Abgehärmt, mit rothgeweinten Augen warf sie sich mir zu Füßen, umtlams merte meine Kniee und rief schluchzend: Barmherzigkeit! Gnade für meinen ar-men Bater! Bahrhaftig ich hatte alle Roth, ftandhaft zu bleiben, und ihr ben Breis beiner Gnade zu wiederholen. Ich ließ es an nichts fehlen. Ich rühmte ihr beine Schönheit, beinen Reichthum, beine Bärtlichkeit und das Loos, das ihrem Ba= ter unvermeiblich bevorftunde. Gie bat, fie flehete, rang die Sande, bot mir einen Diamantring, die Erbschaft ihrer Mutter, und ihr eigenes seidens Festkleib. 3ch blieb ungerührt. Endlich, da fie fah, daß alles nicht anschlug, sprang fie, wie eine gurnende Löwin, entschlossen empor und schrie: So muß er sterben! Mit meiner Schmach barf, will ber Bater nicht losgekauft werden! Er sterbe, und ich werde ihm und ber Mutter bald nachfolgen! Mir aus ben Augen, Bestie Du! Daß ich mich nicht an dir, elende Rupplerin, versgreife! — So schrie fie mit wilder Geberbe und ihre schwarzen Augen flamm= ten; gleich Schlangen wallten ihre bunt-len haare um ihr Angesicht, vom wilden Feuer des Bornes glühend roth. - 3ch mußte auf meine Sicherheit bedacht fein, und entfernte mich mit eiligen Schritten."

"Und ich soll die schöne Beute fahren Lassen!" rief Antonio. — "Ich wenigstens, erwiederte Portia, mochte um keis nen Preis in jenes Haus zurud. Auch bir rathe ich alle Borficht."

Bei biesem Gewürm, das sich nur frümmt, wenn es getreten wird!—Ben nun auch alles fehlgeschlagen; eins soll mir, benk' ich, gelingen! Ich werde morgen ben Römern ihr Octoberfest mit eis nem Schauspiele verherrlichen, wie man es noch niemals, felbft nicht in Diotle= tian's Zeiten, ba bie wehrlofen Chriften ben wilben Thieren vorgeworfen wurder, erlebt hat. Ich habe heute schon das Bublikum barauf vorbereiten laffen, inbem ich eine reiche Gabe unter ben Ur= men vertheilen ließ, um meine Dankbar= gen, und felbft ber trägfte Langichläfer wird in früher Morgenftunde auf ben Beinen fein! Und unserem heiligen Ba= Bute hat. Er benkt ja, mit feiner Gerechtigfeit Alles unterbruden und under Strafe nicht entgehe."

Tuftiz zu Rute machen, und wie der Baston war unter diesem Gespräche die ron seine eigene Waffe gegen ihn selbst tehren kann!" So redend und höhnisch

(Schluß folgt.)

Gin Duell und fein Erfolg.

Man foll auch in Deutschland Illustrationen ju diesem Bers fennen ... So find 3. B. jest wieder einmal die pel beutschen Zeitungen voll von Bewunde= rung über ein französisches, diesmal anti=

lso lau=

ortia ?"

Nichts,

ide.

feine

pfäng=

n Au=

nflam:

gend:

n ar=

te alle

ir den

nte ihr

, deine

m Ba=

ie bat,

ir einen

: Mut=

ah, daß

vie eine

or und

meiner

ht log=

werde

en! -

Daß ich

n, ver=

er Ge=

lamm=

e dunk=

wilden

ilten."

fahren

venig=

m fei=

ut.—

nur

mor=

ofle=

der.

das

Ar=

bar:

aur

äfer

eine

einer

egien

renge

hnisch

lg.

in Bd.

mieret); land!

juive" betitelt ift. Betrachtungen angestellt: "Frankreich ge= hört nicht mehr fich felbft ; es ift moralisch liche Cultur, die Schutwehr bes Bolfes, gestört, und so bas alte Reich für ben

bem judischen Journalisten und Redat- für alle Zeiten mit uns weilen. teur ber "Laterne", Arthur Mayer, ber ihn schleunigst forberte. Diesen Erfolg mußte Drumont allerbings mit einer schweren Verwundung bezahlen, aber das Geschäft war bamit gesichert. Voila! Drumont hat bas Buch auf seine Kosten bruden laffen; Margon & Flammorion, die auf dem Titel stehen, sind nur Commissionäre. Er hat 2000 Exemplare ab gieben laffen und in zwölf Tagen nur 500 verkauft. Da erschien im "Matin" die Nachricht, Damon habe zwei Heraus= forderungen erhalten, und sofort waren die noch vorhandenen 1500 Exemplare verkauft. Heute sind über 20,000 Erem= plare abgesett und jede Post bringt neue Aufträge. Die Sache wird auch jedoch noch ein anderes Nachfpiel haben. Ein algerischer Journalist, Namens Mercitiat, hat nämlich Drumon und dessen Verleger auf den 2. Juli vor das Zuchtpolizei= gericht geladen, weil dieser ihn in seinem Buche verleumdet habe. Dafür verlangt er 50,000 Frcs. Schabenersat.

Insand.

Albany, N. Y., 6. August 1886.

Der Zwed meines heutigen Schreibens ift fein angenehmer, indem ich Ihnen mit demselben die traurige Nachricht von der Sinscheidung eines edlen, achtbaren und wahrhaft gottesfürchtigen Dlannes bringe. Den 3. d. M. starb unser geehrter, acht= barer und gelehrter Freund Rev. 3 a scheifdeinlich ברגא הקף Sabifdiner im 75. Sabre seines thatenreichen Lebens; berselbe wird nicht nur von feinen zwei Göhnen, einer Tochter, acht Enteln und einem Urenfel, sondern von Jedem, der ihn kannte, ohne Ausnahme der Confession, tief bedauert Rraft ware; da aber die Philadelphia Borbild weiblicher Tugend war, ift ihm erklart hat, fo ift das Ganze eine Comomit vier Sahren vorangegangen, und feit bie, die feine weitere Befprechung verjener Zeit ift seine Freude am Leben ge= bient. schwunden. Als Bater ein gärtlich lie= bender und sorgevoller, als Mensch eine Stütze ber Armen, ein Tröster der Kranten und Bedrängten, und fehlte nie wenn es galt seinen Nebenmenschen ben letten Liebesbienft zu erweisen. Nachsten- und

fehlte. Bei seiner Ankunft hier vor 33 Jahren, ju welcher Beit bem früheren Tempel "Uniche Emeth" eine regelmäßige Schule angereiht war, wurde er in der= selben als Lehrer angestellt und ertheilte semitisches Buch, das Edward Drumond baselbst den Unterricht in den hebraischen jum Berfaffer hat und "La France und beutschen Fachern gur allgemeinen Bufriedenheit, und Biele der hiefigen er-In jedem französischen Buch werden die wachsenen Jugend haben es ihm zu ban-Buftande unferes Nachbarlandes anders fen, was fie in biefem Fache wiffen. Bu geschildert. hier wieder werden folgende einer Zeit als bie Stelle bes Rabbiners vacant war, versah er provisorisch die geistlichen Functionen gur Bufriebenheit und materiell durch einen fremden Bolts= Aller. Er wurde fodann nach Rafbville, ftamm erobert worden, der die alte drift= Tenn., als Rabbiner einer bortigen Gemeinde berufen, in welcher er mehrere Sahre mit vollem Beifall fein Umt ber= Bwed ber wirthschaftlichen Ausbeutung fah, fehrte aber aus Liebe gu feinem frübereitet hat." Drumont sucht an ber heren Domicil wieder hierher, errichtete Sand gahlreicher und feststehender That= eine Privatschule und ertheilte Unterricht sachen nachzuweisen, daß der Jude in in den besten häusern mit glanzendem Frankreich schon beinahe alles beseitigt Erfolg bis zu feinem Lebensende. In hat, was feine Herrschaft beschränkte, ober allen Gesellschaften, benen er angehörte, seinen religiösen Anschauungen zuwider bekleidete er die höchsten Shrenämter mit war. "Die ungeheueren Bermögen", sagt er, "die Schlösser, die Paläste der men erwarb ihm die Achtung jedes Eins Juden sind nicht die Frucht irgend einer zelnen, und seine Gegenwart wird viel Arbeet, einer Productiod; fie find ber vermißt werten. Bei seinem Leichen-Eribut, welchen eine herrschende Rasse begängnisse konnte man sehen, wie beliebt einem geknechteten Bolke abnimmt", sagt und geachtet er war. Ein endloser Zugbegleitete den guten Mann zu seiner letzten Daß das Buch einen solch ungeheuren ten Ruhestätte. Seine irdische Hülle Erfolg sich errungen hat, verdanki ber wurde dem Schoose ber Erbe gegeben, Berfasser mehr als seinem Fanatismus fein Geift wird in segnendem Andenken

"Friede seiner Afche !" S. B.

Houston, Tr., 3. Aug. 1886.

Vor etwa vier Wochen fam die finder= zu ihrem Schwager Joe Sigle nach Houston, Tr., der ihr die Chaliza verwils ligt hatte. Da Rabbi Boorsanger sowes Boorfanger zu bem ehrw. Rabbiner S. Schwarz nach Hempstead, Tr., der den Chaliza-Aft in Houston zu vollziehen ver-sprach, wenn er dort Beisitzer finden kann, Rempen und Dyhrenfurth, Preußen, in während seines hiesigen 13-jährigen Auffür seine Mühewaltung von den zustän= digen "Minifters" ober ben Chegatten jemals die geringste Remuneration ange= nommen zu haben. Dies ist hierzulande um fo anerkennenswerther, ba Herr Rabbiner Schwarz nur über sehr bescheibene Mittel zu verfügen hat. Er meint wahr=

Junior.

(Das ift alles fehr löblich und schön, b. h. wenn die Chalizah noch in Deborah.)

Aussand.

ftatt. Die Trauerfeier felbft fand in dem schlafenen statt, welcher den Sarg derfelben, der unter Kranzen und Palmen fast unsichtbar war, barg. Der Rabbiner der ben kam jedoch die Frevelthat an's Tages-jüdischen Gemeinde Dr. Maybaum hielt licht, und die beiden Burschen sigen jest die ergreifende Trauerrede. Die drei hin- binter Schloß und Riegel. terbliebenen Töchter Baronin Bianca von Rorff, Caecilie Baronin von Andrian= Werburg, Cornelie Richter, Wittwe, mit beren Gatten und Kindern bilbeten bie hauptleidtragenden. In ber Trauerversammlung bemerkten wir Sr. Erc. den Minister a. D. Delbrück und Gemahlin, ben italienischen Gefandten be Launah und Gemahlin, und ben griechischen Gc= fandten Rheinpaler und Gemahlin, ben Oberceremonienmeister Graf Gulenburg, den würth. Geh.=Rath Professor Leyden, Meyerheim, Gneift, Helmholt u. A. m. Die Trauerfeier felbst leitete der tonig= liche Domchor mit dem Gefange: "Selig find die Todten u. f. w." ein. Der Leis denzug führte die Leiche dann in dem eins fachen, schlichten Leichenwagen der jüdi= schen Gemeinde, zu beffen Seiten bie 8 Träger prächtige Palmen trugen, nach dem Begräbnisplat Schönhauser = Allee ju, woselbst die Entschlafene im Erbbe-gräbnig der Familie Meyerbeer (Meyer= Beer) ihre lette Ruhestätte fand. Auf dem judischen Friedhofe sprach die letten Segnungen ebenfalls der Rabbiner Dr. die Trauergefänge aus.

Berlin, 2. Juli. - Die Beleidi= gungeklage, welche feit über Jahresfrift wischen bem Professor Dr. Strad und dem ehemaligen Mitarbeiter des "Reichs= lose Wittwe Siegel aus Konin in Polen boten," Simon May, schwebt, ist gestern zu ihrem Schwager Joe Sigle nach vor der Berufungsstrafkammer des Landgerichts 1 zu Ende geführt worden, nachbem May gegen das lette Urtheil des-felben Gerichtshofes mit feinem Revisions= nig als irgend ein in den Südstaaten am- selben Gerichtshofes mit seinem Revisions-tirender Rabbi mit den altrabbinischen antrage durchgedrungen war. Mah hielt Disciplinen genügend vertraut ift, brachte im Frujahre vor. J. in ber Bictoria-ber Schwager eine Empfehlung bes Rev. Brauerei in einer Antisemitenversamm= lung eine Rebe, in welcher er das Kol= Nidre der Juden in absprechendster Weise beleuchtete und u. A. auch den Professor Strad angriff. Dieser erwi= die mindestens folgenden Bedingungen berte durch einen Zeitungsartifel, auf entsprechen: 1. Befach halten, 2. Jom welchen wieder Man durch einen Artifel Ripur fasten, 3. ihre Namen hebraisch in ber "Bost" antwortete, in welchem er zeichnen fönnen, 4. am Sabbath nicht ben Professor Strad ber Berleumbung rauchen, 5. nicht Chasir effen, — bies er- und Unwahrheit zieh. Letterer wurde wies sich als zu orthodox — und so fand klagbar und Man erhob bie Widerklage. die Chaliza gestern in hempstead statt Bom Schöffengericht wurde May zu 30 unter Affistens junger Kaufleute, die in Mart verurtheilt. Beide Barteien legten Berufung ein, und May wurde in zwei-Lehre und Leben bes Judenthums erzo= ter Inftang ju 100 Mart verurtheilt. Gigen wurden. Rabbiner Schwarz hat nes Formfehlers wegen hatte May mit dem Revisionsantrage Erfolg, erreichte enthaltes wiederholt rituelle Chescheidun- aber weiter nichts, benn das gestrige Urgen für Rugland und Bolen besorgt, ohne theil bedt fich vollständig mit bem ber Borinstanz, nur wurde bem Professor Strack noch die Publikationsbefugniß im "Reichsboten" und in der "Bost" zuge=

Professor Dr. v. Martin auf die Frage ben mit 5000 Gutver zu sprechen: Sind die Juden Deutsche Berzug bezahlen soll. ober bilben fie eine eigene Nation? Mit aller Entschiedenheit vertrat er feine Un= sicht, daß die Juden ebenso gute Deutsche und betrauert. Seine Frau, welche ein Conference die Chalizah als abgeschafft wie die Anhänger jeder andern Confession tung bes Gegentheils eine "tendenziöfe Entstellung" sei, die leiber bei bem ftei= genden Nationalitätsprincipe unserer Beit in unserem Jahrhundert zum dritten Mal wiederkehrte.

Friedensliebe war ihm ein Heiligthum, er Ber I in. — Die Beerdigung der in Streit gerathen war, da dieser einige ein Falliment reiht sich an das andere. WittweMeherbeer's, Minna geb. Mosson, Sachen von ihm genommen und diesels Warum? Weil der Betriebssleiß und die muht, Frieden zu stiften, wo derselbe fand am Sonntag vom Trauerhause, ben dann nicht bezahlt hatte, erschlagen Energie des Juden sehlt, weil man in

Bellevuestraße 5, Nachmittags 2 Uhr, und im Felde begraben. Ginen anderen Burschen hatte der Mörder gezwungen, in Schwarz gehüllten Saale ber Ent- ihm bei ber Begrabung ber Leiche behilflich zu fein. Durch bas im Balbe liegen gebliebene Bundel bes Jubenkna-

> Groß=Rohrheim, 4. Juli. -Seute feierten die Cheleute Herr Behum Sundheimer und beffen Chefrau Bewa, geb. Rothschild, ersterer im Alter von 78 und lettere von 72 Jahren, in Gegen= wart ihrer hiefigen Kinder, Enfel und noch einiger guter Freunde das Fest ihrer "gol= denen Hochzeit," in einfacher Feier.

> Elfaß = Lothringen. - Die Ge= meinden Herrlisheim und Offendorf in Unter-Elsaß haben vor Kurzem ihren neuen Friedhof, welcher sich zwischen bei= ben Gemeinden befindet, eingeweiht. Früher hatten genannte Gemeinden Antheil am hagenauer Begräbniforte. Die Gemeinde Offendorf hat im vergangenen Jahre eine neue Synagoge erbaut.

Brünn. — Am 19. Mai starb hier ber Rabbinatsassessor Beith Kirschauer, der feit 36 Jahren, noch ehe die Gemeinde constituirt war, hier die rabbinischen Functionen ausübte, im Alter von 83 Jah= ren. Er war aus der Schule R. Mor= dechai Benet's hervorgegangen, ein Mann Maybaum und führte der Shnagogenchor von tadelloser Frömmigkeit, steißig im Studium des Gesetzes und erfreute sich bis zu den letten drei Monaten seines Le= bens vollkommener geistiger und förper= licher Frische. Dabei war er auch bis in seine letten Tage eine schöne Erscheinung, der die altrabbinische Tracht ein beson= bers würdiges Aussehen verlieh. 62 Jahre lang hatte er bas Umt eines onn geübt und über 1400 Kinder in den Bund Ab= rahams eingeführt. (21. 3. 53.)

> Peft. - Der ungarische Cultusmini= ster Trefort genehmigte trot des Gutach= tens des Dozenten des Pefter Rabbiner= Seminars, die Konstituirung der hiesigen Reformgemeinde, versagte dieser aber das Recht, die Matrifeln zu führen.

> Peft, 1. Juli. — Ich beeile mich Ihnen die erschütternde Trauerfunde zu= gehen zu laffen, daß unser verehrter und würdiger Oberrabbiner Herr Joachim Schreiber zum beffern Dafein entschlum= mert ift. Er zählte noch zu ben letzten hervorragenden Schülern des 7010 000 und vertrat mit Energie und ungebroche= nem Muthe die Sache des orthodogen Jubenthums bis zum letten Uthemzuge. Die Sulle bes eblen Berblichenen wird beute nach seinem Geburtsorte Pregburg gur Bestattung überführt werben. Der Verstorbene war der Rabbiner der ortho= boren Sondergemeinde in Buda-Pest.

Preßburg, 2. Juli. — Alle Vor= ftellungen ber Stadtgemeinde, die Roften ber zur Bewältigung der Judenercesse im Sabre 1882 nach bier gelegten Militär= Tübingen, 20. Juni. - In seiner macht von fich abzuwälzen, find vergeblich Borlefung über "Allgem. Staatsrecht und gewesen. Der Minister hat endgültig Politit" fam vor einiger Zeit der hiefige entschieden, daß die Stadtgemeinde diesel-Professor Dr. v. Martit auf die Frage ben mit 5000 Gulben jetzt ohne ferneren

> Rumänien. - Im Diftrift Be= fan, auf bem Gute bes herrn Sturga, find fürglich die bort anfässigen Juben mißhandelt und ausgetrieben worben, nachdem man deren Säuser demolirt hatte. Die darüber geführte Beschwerde hat fei= nen Erfolg gehabt. In Roman und anderen Orten rüften sich zahlreiche judi= sche Familien zur Auswanderung.

Das ehemals blühende Jaffy, bie Berbergen, im Juni. - Gin hau= bedeutenofte Sandelsstadt Rumaniens, ift firender Judenknabe wurde hierfelbst am bereits ruinirt. Sandel und Bandel lie-16. Mai von einem Burschen, mit bem er gen barnieber, Magazine fteben veröbet,

fanatischer Berblendung ben eigentlichen Motor bes rumanischen Sandels theils an ben Bettelstab gebracht, theils über das Weltmeer gejagt hat. So wird aus Tultsche n'a von der Ausweisung eines angesehenen und wohlhabenden judischen Raufmanns, Josef Ellmann, berichtet. -Während die jüdische Auswanderung von Saffy noch fortwährend anhält, ruften man fich auch hier zur Emigration. Alle Borftellungen zum Berlaffen bes von ben Regierung bisher befolgten judenfeindliden Pringips erweisen fich als burchaus vergebens. Wenn bie Juben fich taufee laffen wollten, fo wurden fie mit Ehrer überhäuft werden, wie einige Fälle bar=

Jaffy, Ende Juni.—Der Austvan= berungseifer ergreift immer weitere Rreise. Nur fort von hier, nur hinmeg aus einem Lande, bas uns Schmach ober Elend bietet! Alfo bort man reben. Borige Boche find wieberum 135 Perfonen abgereift, in der Auficht, via Bremen nach Amerika zu geben. Auch aus Roman, Bufarest u. a. D. mehren sich die Auswandererzüge.

Rowno. — Der "Hazefirah" wird von einem furtbaren Unglück berichtet, welches am 25. Juni in Kowno fich er= eignet hat. In einen judischen Berkaufs= laden in der Nähe des neuen Bethhami= brafch trat ein Golbat, um einen Gifauf ju machen. Bei biefer Gelegenheit gun= bete er mit einem Schwefelholz feine Pfeife an und warf baffelbe fort. Unalücklicherweise fiel es in ein Faß mit Nafta, welches sofort in Flammen auf= ging. Die brennende Aluffigfeit ergoß fich und erfaßte mehrere Berfonen, welche in ihrer Bergweiflung weiter fürzten und bas Feuer auf Undere mittheilten. So wurden zehn Menschen von bem Feuer ergriffen, brei find bereits geftorben und die Anderen schweben in Todesgefahr.

Fluch ow. — Fräulein Mirjam, Tochter bos Herrn S. D. Samuelowitsch, hat nach bestandenem Abiturienten=Era= men am Symnasium zu Romen eine gol= bene Medaille als Anerkennung ihres Fleifes erhalten. Die fo Ausgezeichnete ist erst 17 Jahre alt und hat während ber ganzen Studienzeit ben Sabbath und bie Festtage gehalten.

Bischof Dionisios von Cheronisso (Proving auf der Infel Creta) besuchte bei feiner jungften Unwesenheit in Ranea während des griechischen Ofterfestes, begleitet von feinem Klerus, die Synagoge ber ist. Gemeinde während bes Gottes= bienftes. Diefer Aft ber Tolerang, fowie die zwei Besuche, die er dem Rabbiner der Gemeinde abgestattet, haben bei ber grie= dischen Bevölferung großen Ginbrud ge=

Bertobungen.

Rlein-Manbl. - Herr Salomon Klein mit Frl. Etta Mandl, beibe in Chicago, 311.

Aper's Hair-Vigor ift gefahrlos, angenehm und wohlthätig. Seine Wirfung ift von langer Dauer, ein Umftand, ber es zum billigften Toiletten-Artikel macht. Damen, die es gebrauchen, finden, daß es dem Saare fraftiges Wachsthum, natürliche Farbe, Glanz und Weichheit ertheilt.

Rothenberg & Behr,

Täglicher Markt von Fleisch, Gemusen, frisch geräucher-

ten Würften, Bungen &c. Boodburn Ave. & Madifon Bife, Gaft Wallnut Hills.

Aner's Verzuckerte Abführende

Heilen

Ropfichmerz, Uebeligkeit, Schwindel und Schläfrigfeit. Gie regen ben Magen, Die Leber und die Gedärme zu gesunder Thätig= feit an, befördern die Berdauung und vermehren ben Appetit. Gie vereinigen in fich höchft werthvolle, abführende, harntreibende und fraftigende Eigenschaften, find nur aus Bflangen Stoffen bereitet, und fonnen von Rindern fowohl als Erwachsenen mit größter Gicherheit eingenommen werden. G. g. Thomas von Framingham, Maff., fchreibt: "Jahre lang war ich von heftigem Ropffcmerg gequalt, der feine Urfache in einem gestörten Buftande bes Magens und der Gedärme hatte. Bor ungefähr einem Jahre fing ich an Aper's Pillen einzunehmen, und habe feitdem nicht mehr an Kopfweh gelitten." B. P. Hannah, Gormley P. D., York Co., Ontario, schreibt: "Ich habe während der letzten dreißig Jahre Gebrauch von Aper's Billen gemacht, und fann ungescheut fagen, daß ich nie ein Abführmittel von gleichem Werthe gefunden habe. 3ch halte fie ftets im Saufe vorräthig." C. D. Moore von Eigin, Ill., ichreibt: "Unverdaulichfeit, Kopfweh und Mangel an Appetit hatten mich fo geschwächt, daß ich meine Arbeit aufgeben mußte. Rachbem ich vier= zehn Tage unter ärztlicher Behandlung ge= ftanden, ohne dadurch Erleichterung gu gewinnen, fing ich an Aner's Pillen einzunehmen. Appetit und Kraft stellten fich wieder ein, und ich war bald im Stande meine Ur= beit in vollständiger Gefundheit wieder auf-

Ayer's Pillen

Dr. 3. C. Aper & Co., Lowell, Maff. In allen Apotheten zu haben.

ORIENTAL CREAM, OR MAGICAL BEAUTIFIER



entfernt Gebräuntheit, Haut = Nläsder (Pimples), Sommersprofien, Motten pläte, fowie alle bie S d ör beit entftellende Fle-den; ift nicht wadrzamebmen!

entifellende Fleden; ift nicht wodrzunehmen! Es hat eine 30; jädrige Probe bestanden u. in durchaus ungefährich, die dies ist nicht wodrzunehmen! Es hat eine 30; jädrige Probe bestanden u. in durchaus ungefährlich, die dies aus dem Umstande bervorzeit. Wan nehme keinen gefählichen mit ähnlichem Namen versehenen Artisel. Der berihmte Dr. L. A. Sahre sagte intenden dertielt. Der berihmte Dr. L. A. Sahre sagte in einer Dame des haute ton (einer Ratientin): "Da Damen derartige Präharate benüßen, so mödze ich als das ungefährliche aller Hauträharate 'Dr. Gouraub's Cream' empschlern" Eine Flasche reicht, dei allichgigem Gebrauche, sechs Monate hin. Seenso entsetnt berseinntes Kunter und sehendelt die Haut zu bestädigen.

Mad. M. B. E. Gouraub, Haupt-Besterin,

Bum Berkaufe in allen Apotbeken und Parsimerieläden der Ber. Staaten, Canada's und Europa's. Man sehe sich vor Rachahmungen vor. \$1000 Belohnung für die Berhaftung und den Rachweis, daß irgend Jemand solche verkaust.

E. R. Schelliger,

Lehrer ber alten und neueren Sprachen,

421 Oft 117. Strafe, Mew York:

ift bereit, einige Rnaben zur Erziehung bei fich aufzunehmen.

Geistige und körperliche Pflege, liebevolle Beshandlung und tüchtiger Unterricht werden zuges

Darf sich auf Dr. J. M. Wise in Cincinnati und viele tonangebende Familien New Yorks beziehen.

G. Singer in Trieft

empfiehlt ju endftebenden Breifen gegen Bereinfendung b.

Sämmorhoiden. Sofortige Erleichterung. Boll-nke wieder. Reine Salbe oder sontige Medigin. Leidende fönnen bon einem einsachen hellmittel bören, gratis, wenn sie sich an C. J. MASON, 78 Nassau Str., N. D., wenden

Frankfurt a. M.

Scheenste Lage Deutschlands

Israelitesches Mædchenpensionat DR. JOS. FIEBERMANN.

Prospecte zu haben in diesem Bureau.

Soeben erschienen :

HABB arkus arkus nost

und seine Freunde.

Ein Beitrag gur Kulturgeschichte ber Gegenwurt. Von

S. Zirndorf.

Mit bem Bilbniffe Soft's. Starf broschirt \$1.00. 250 Seiten 8. Leinwandband \$1.25.

Aufträge werben entgegengenommen und prompt effektuirt von

oczeits=Einladungen

in ber fünftlichften Weise gravirt und gebrudt, ju billigen Preifen.

Beftellungen bon allen Theilen ber Ber. Staaten entgegengenommen, und erhalten diefelben die befte und promptefte Bedienung.

Muftern von Ginladungen mit Breis= angabe werden auf Anfragen versandt. Man adreffire

The BLOCH Pab. & Print. Co CINCINNATIO.

2 Sefer Thoras

find fehr billig zu verkaufen. Wegen Räherem wende man sich an The Bloch Publ. & Print.Co

Neue "Luchos" (Sebräische Kalender)

für das Jahr 5647,

30. Sept. 1886 — 18. Sept. 1887. w joeben erschienen wa

werden einzeln für 6 Cents (in drei 2 Cent= Postmarken) frei versandt von der

Bloch Publ. and Print. Co. gen gewährt.

1886.

Für

ift unser Affortement von Neujahrskarten vielfältiger und schöner als je zuvor. Wir haben jetzt eine ungewöhnlich große und elegante Auswahl von hübsch ausgeführ=

Gratulations - Karten

Uniefyayier für das neue Jahr

auf Lager. Unfere Karten haben in fo hohem Maße befriedigt, daß wir uns veranlaßt faben, für diese Saison bem Bublikum eine noch größere Auswahl als bisher zu bieten. Dieselbe übertrifft so= wohl in Bezug auf kunstvolle Ausfüh= rung als auch Originalität die der ver= flossenen Jahre.

Die beständig wachsende Karten=Nach= frage ist ohne Zweifel der Ginführung unserer schönen

dekorirten Novelties

in diefer Branche zuzuschreiben. Da wir für bie tommenbe Saifon eine alle vorhergehenden Jahre überfteigende Nachfrage erwarten, so haben wir die größten Unftrengungen gemacht, um ben Unforderungen gerecht zu werden, und zu biefem Zwede uns mit einem ungewöhn= lich großen und feinen Affortement von

Janen Menjahrskarten, Fancy Schreibpapier, Rich and chaste Easel Cards, Verfeinerten Box-Karten, Eleganten Karten mit Franzen Subiden Atlas-Sachet,

sowie mit einer vollständig neuen und sehr hübschen Auswahl von

Sanddekorirten Atlas - Novelties versehen, welche sich alle vorzüglich zu Reujahrs-Gefchenken eignen. Breife für Rarten 2c. rangiren von 1 Cent aufwärts bis zu 3 und 4 Doll. per Stück.

Bestellungen durch die Bost fin= ben prompte und beste Bedienung. Dan gebe an, wie viel Karten man für bas ge= sandte Geld zu haben wünscht, und sei überzeugt, daß wir die Qualität forgfäl= tig in Uebereinstimmung mit der Quan= tität auswählen werden.

Man frage nicht nach Muftern!

Auf Empfang von 1, 2, 3 ober mehr Dollars hin, fenden wir affortirte Mufter und geben irgend eine vom Aufträger ge= wünschte Anzahl.

Bestellungen, welche nicht mit dem er= forderlichen Betrage begleitet find, fonnen nur dann Berücksichtigung finden, wenn bie Befteller in geschäftlicher Berbindung mit dieser Firma stehen.

The BLOCH Pub. and Print. Co., CINCINNATI, O.

Für Sändler in ber Stationerh und Fanch Branche haben wir affortirte Partien in kleinen Kisten verpackt und können jolche zu 5, 750, 15 und 25 Doll. per Bartie verfausen. Dieselben enthalten die neuesten und gangbarten Waaren. Retails

händler werden das Associationent so vorzüglich finden, als ob sie es selbst ausgewählt. Der höchste Rabatt wird bei allen Bestelluns